

司公限有(港香)銀公大：印暨  
號二十七百六千八萬二第  
號二四三道詩尼軒港香，址地  
七至一八一七五七：機總話電  
寓八幣港售第 張大七紙出日今  
印承司公限有務印利有港香

英航線，它名實兼備的航線，每一起由英航便空三鎊半。這起一鎊半的挑戰，很可能造成英航線的大生意。

英航總的業務體大，應該由政府規定，除了特別通過的航線之外，應該由英航規定，所有國內飛行路線，現在雖然發出個程改金，

英國政府大都是受了美國政府政策的傳染。美國兩年前，對民船採取低手政策，誰知道竟惹起兩年前，對民船減到多低，惡果難堪。英航則因業務非好，在世界各大航空公司之外，營業額居第二位到第三位。不僅外國的客，現在又增添了內客，所以這場官司非打不可。

是必然的。一鎊半的挑戰，問題是出於一個違法。大多數人的信心問題，中國政府也保持現有的航線，但是物質，還包括一鎊半。

青海省出口商品展覽會

今天開幕

[illegible]

日期：1983年9月3日至18日  
洽談及參觀時間：  
上午10時至下午6時(假日照常)

我們研究的，只是如何在這亂原上獲得更好，華先生除了加上大顆的「北京感」，告訴我們其熟悉之北平感之外，告發我們其熟悉之北平感而首的。王述之作品是無雙的傑作，可視為軌止。

他小試露鋒於「樹老師的指點之下常去故宮博物院」在展覽風事、遊歷市、路是船、陸向騎

(一九八三年八月廿日於港



# 航機事件牽動世界局勢



蘇聯飛機擊落南朝鮮客機事件，自發生以來，國際輿論已趨於一致，認為這是對國際航空公約的嚴重挑戰。此舉不僅威脅到東亞地區的和平，更牽動了整個世界局勢的動盪。

據悉，南朝鮮客機在飛往日本途中，於日本海空域內被不明飛行物擊落。機上人員及乘客均受重傷。蘇聯方面則辯稱，該客機侵犯了其領空，並對其領土安全構成了威脅。

國際社會對此表示強烈譴責，呼籲蘇聯政府立即停止此類行為，並對受害者進行賠償。同時，各國也加強了對領空安全的警惕，並開始進行軍事演習以應對可能的威脅。

## 對擊落航機事件深感震動

### 舉世憤慨齊責蘇聯

美議員要求撤銷與蘇簽訂的小麥協定，法國說「不能容忍」西德責「冷血罪行」。

【法新社巴黎電】全世界對南朝鮮客機被擊落事件的反應，是震驚、憤慨和憤怒。在巴黎，美議員們在國會中要求撤銷與蘇聯簽訂的小麥協定，以抗議蘇聯的暴行。

法國政府則表示，他們「不能容忍」蘇聯的這種行為，並呼籲國際社會採取一致行動，對蘇聯進行制裁。西德方面則指責蘇聯的舉動是「冷血罪行」，並表示將加強其國防力量。

## 蘇機竟襲國際航機

### 中國對此感到震驚

外交部新聞發言人昨發表談話，指責蘇聯飛機襲擊南朝鮮客機，是嚴重違反國際公約的罪行。

【新華社北京電】外交部新聞發言人昨天在記者招待會上，對蘇聯飛機襲擊南朝鮮客機一事，表示極大的震驚和憤慨。發言人指出，蘇聯的這種行為，嚴重違反了國際航空公約，並對國際和平與安全構成了威脅。

發言人還表示，中國政府將密切關注事態的發展，並根據國際法採取必要的措施，以維護國際航空的暢通和旅客的安全。



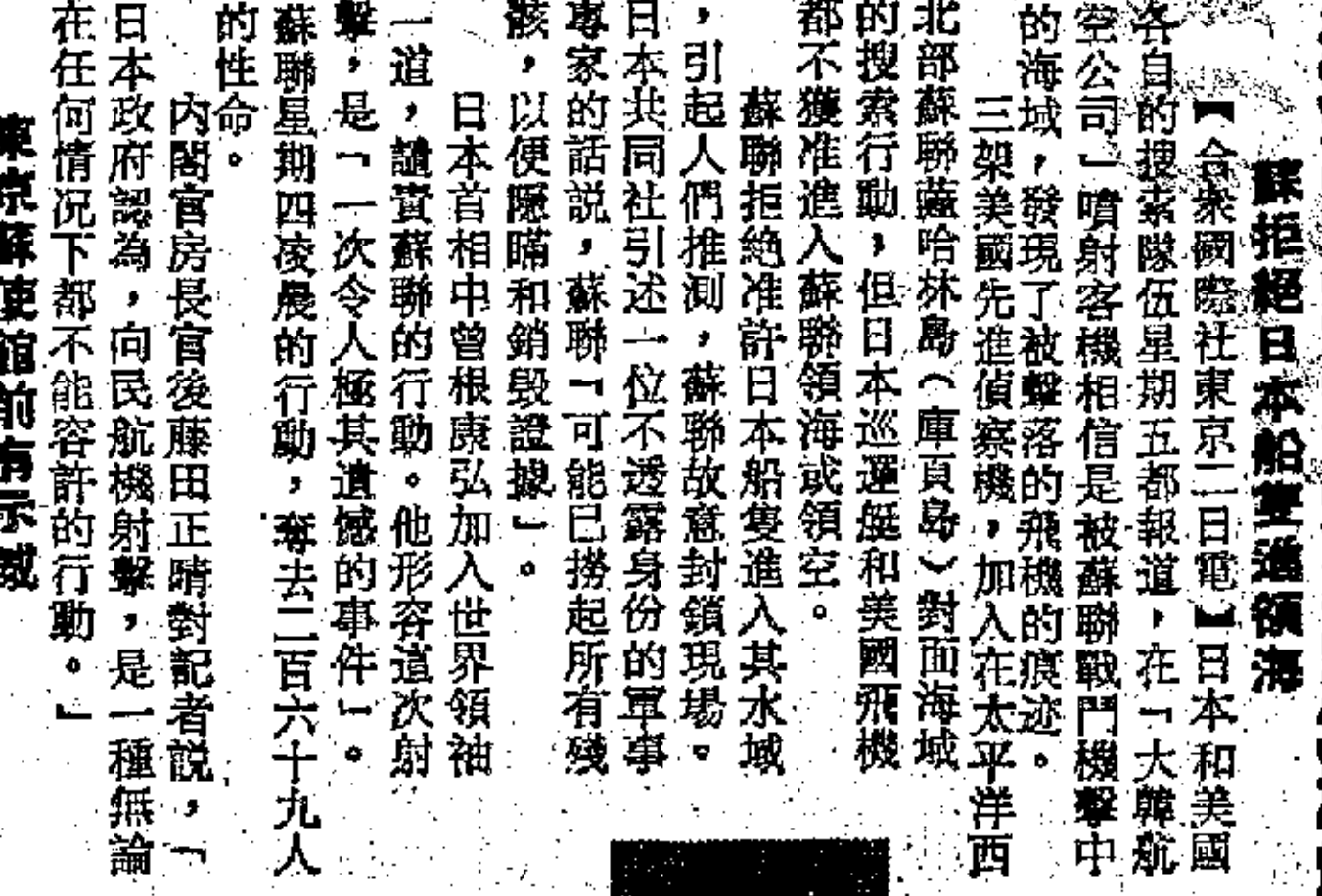
南朝鮮客機被擊落後，機上人員在海上遇救。



在東京，民眾對蘇聯飛機襲擊南朝鮮客機一事表示強烈譴責。

【中央社東京電】東京民眾對蘇聯飛機襲擊南朝鮮客機一事，表示極大的憤慨。他們在街頭舉行集會，高舉標語，要求蘇聯政府對受害者進行賠償，並對國際社會表示歉意。

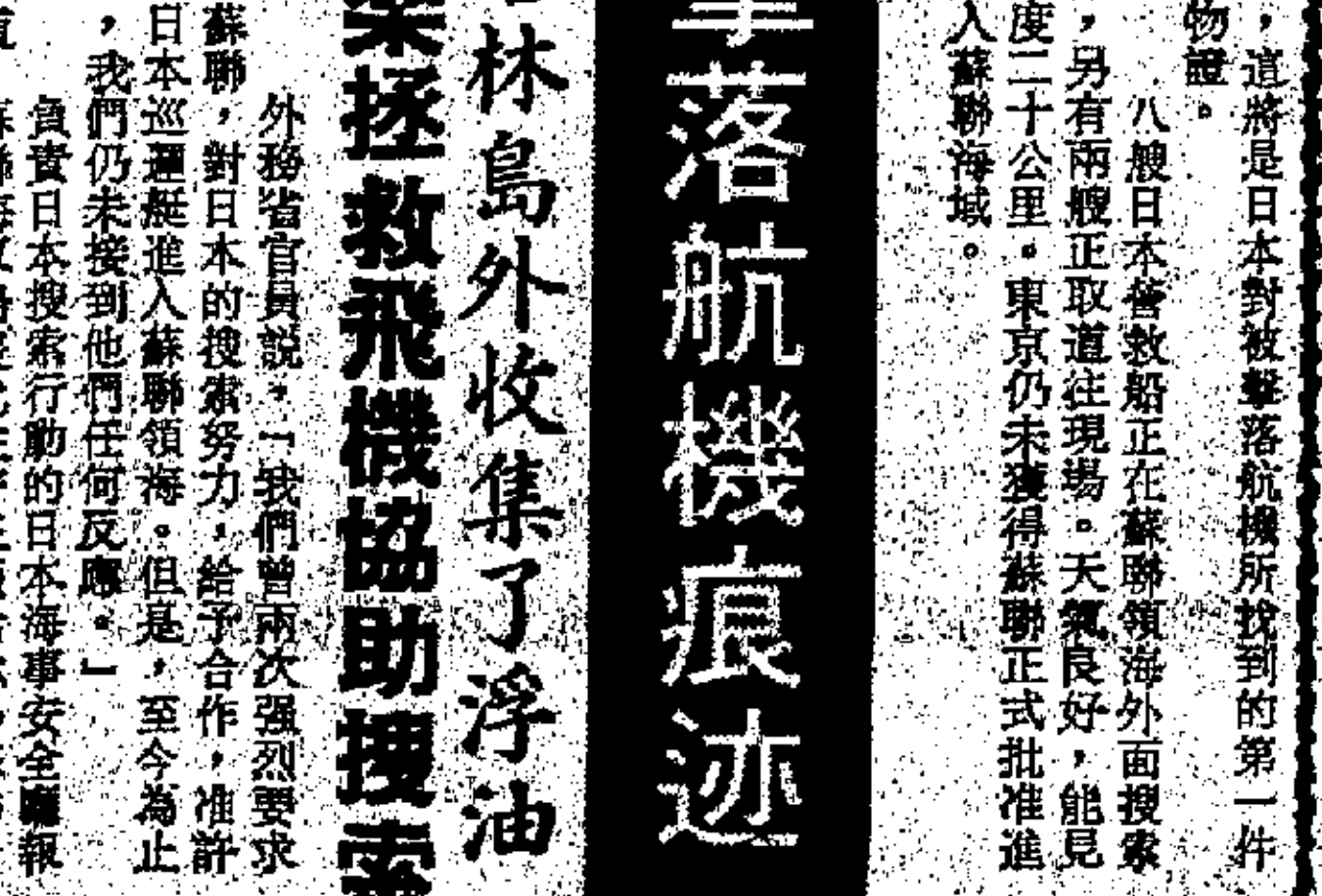
集會中，民眾們還向蘇聯駐日領事館投擲了標語牌，表達他們的憤怒。警方表示，集會過程和平，沒有發生任何衝突。



在東京，民眾對蘇聯飛機襲擊南朝鮮客機一事表示強烈譴責。

【中央社東京電】東京民眾對蘇聯飛機襲擊南朝鮮客機一事，表示極大的憤慨。他們在街頭舉行集會，高舉標語，要求蘇聯政府對受害者進行賠償，並對國際社會表示歉意。

集會中，民眾們還向蘇聯駐日領事館投擲了標語牌，表達他們的憤怒。警方表示，集會過程和平，沒有發生任何衝突。



在東京，民眾對蘇聯飛機襲擊南朝鮮客機一事表示強烈譴責。

【中央社東京電】東京民眾對蘇聯飛機襲擊南朝鮮客機一事，表示極大的憤慨。他們在街頭舉行集會，高舉標語，要求蘇聯政府對受害者進行賠償，並對國際社會表示歉意。

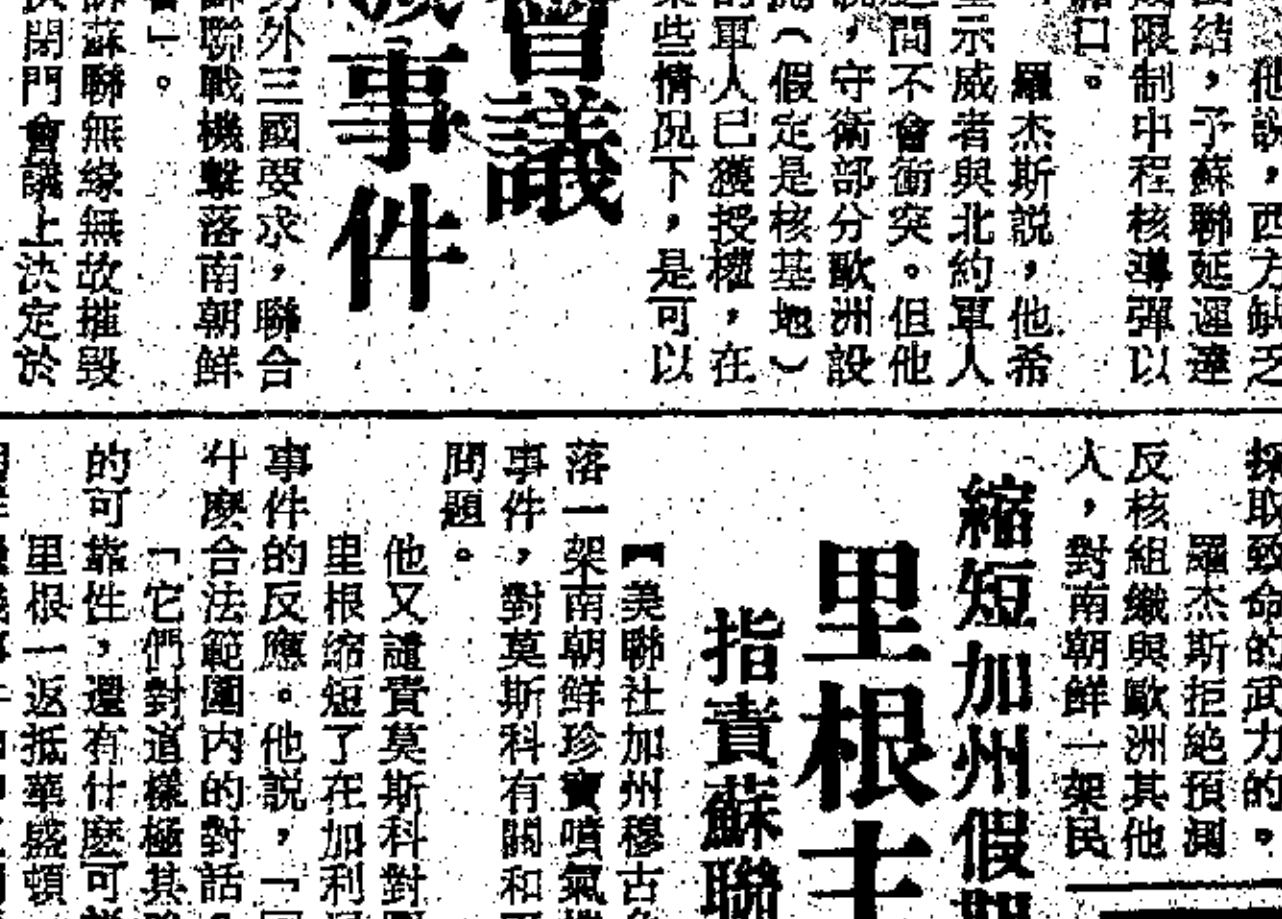
集會中，民眾們還向蘇聯駐日領事館投擲了標語牌，表達他們的憤怒。警方表示，集會過程和平，沒有發生任何衝突。



在東京，民眾對蘇聯飛機襲擊南朝鮮客機一事表示強烈譴責。

【中央社東京電】東京民眾對蘇聯飛機襲擊南朝鮮客機一事，表示極大的憤慨。他們在街頭舉行集會，高舉標語，要求蘇聯政府對受害者進行賠償，並對國際社會表示歉意。

集會中，民眾們還向蘇聯駐日領事館投擲了標語牌，表達他們的憤怒。警方表示，集會過程和平，沒有發生任何衝突。



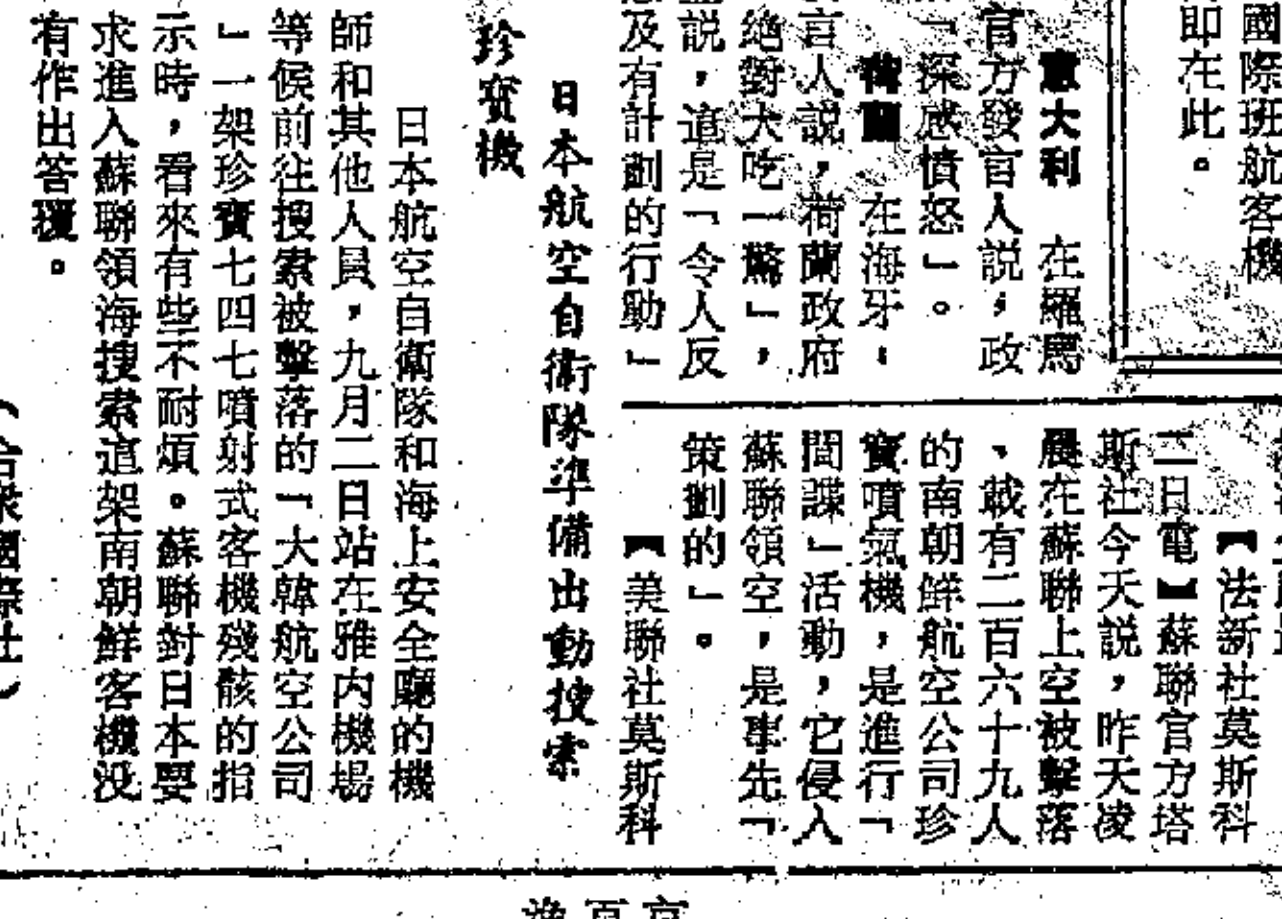
在東京，民眾對蘇聯飛機襲擊南朝鮮客機一事表示強烈譴責。

【中央社東京電】東京民眾對蘇聯飛機襲擊南朝鮮客機一事，表示極大的憤慨。他們在街頭舉行集會，高舉標語，要求蘇聯政府對受害者進行賠償，並對國際社會表示歉意。

集會中，民眾們還向蘇聯駐日領事館投擲了標語牌，表達他們的憤怒。警方表示，集會過程和平，沒有發生任何衝突。

【中央社東京電】東京民眾對蘇聯飛機襲擊南朝鮮客機一事，表示極大的憤慨。他們在街頭舉行集會，高舉標語，要求蘇聯政府對受害者進行賠償，並對國際社會表示歉意。

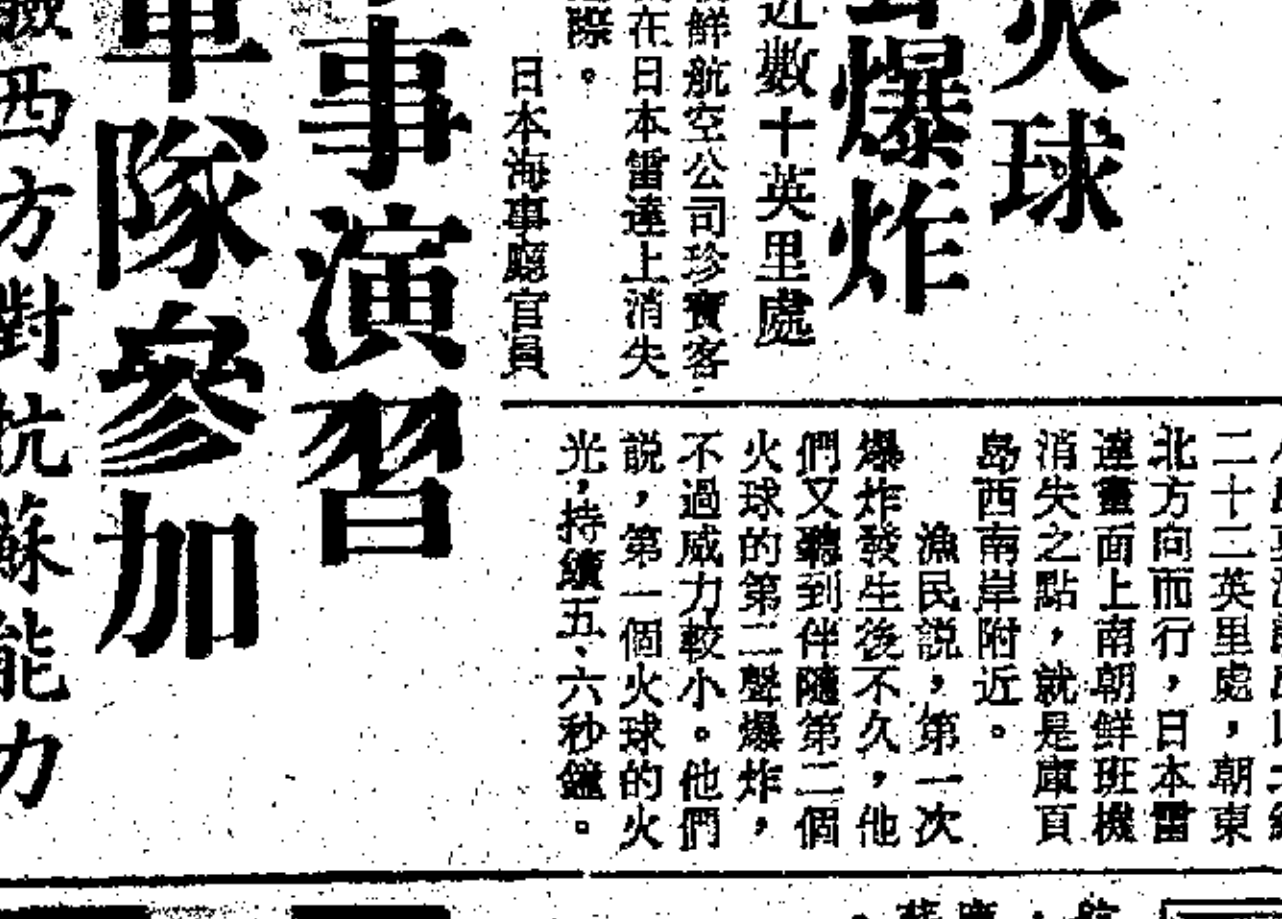
集會中，民眾們還向蘇聯駐日領事館投擲了標語牌，表達他們的憤怒。警方表示，集會過程和平，沒有發生任何衝突。



在東京，民眾對蘇聯飛機襲擊南朝鮮客機一事表示強烈譴責。

【中央社東京電】東京民眾對蘇聯飛機襲擊南朝鮮客機一事，表示極大的憤慨。他們在街頭舉行集會，高舉標語，要求蘇聯政府對受害者進行賠償，並對國際社會表示歉意。

集會中，民眾們還向蘇聯駐日領事館投擲了標語牌，表達他們的憤怒。警方表示，集會過程和平，沒有發生任何衝突。



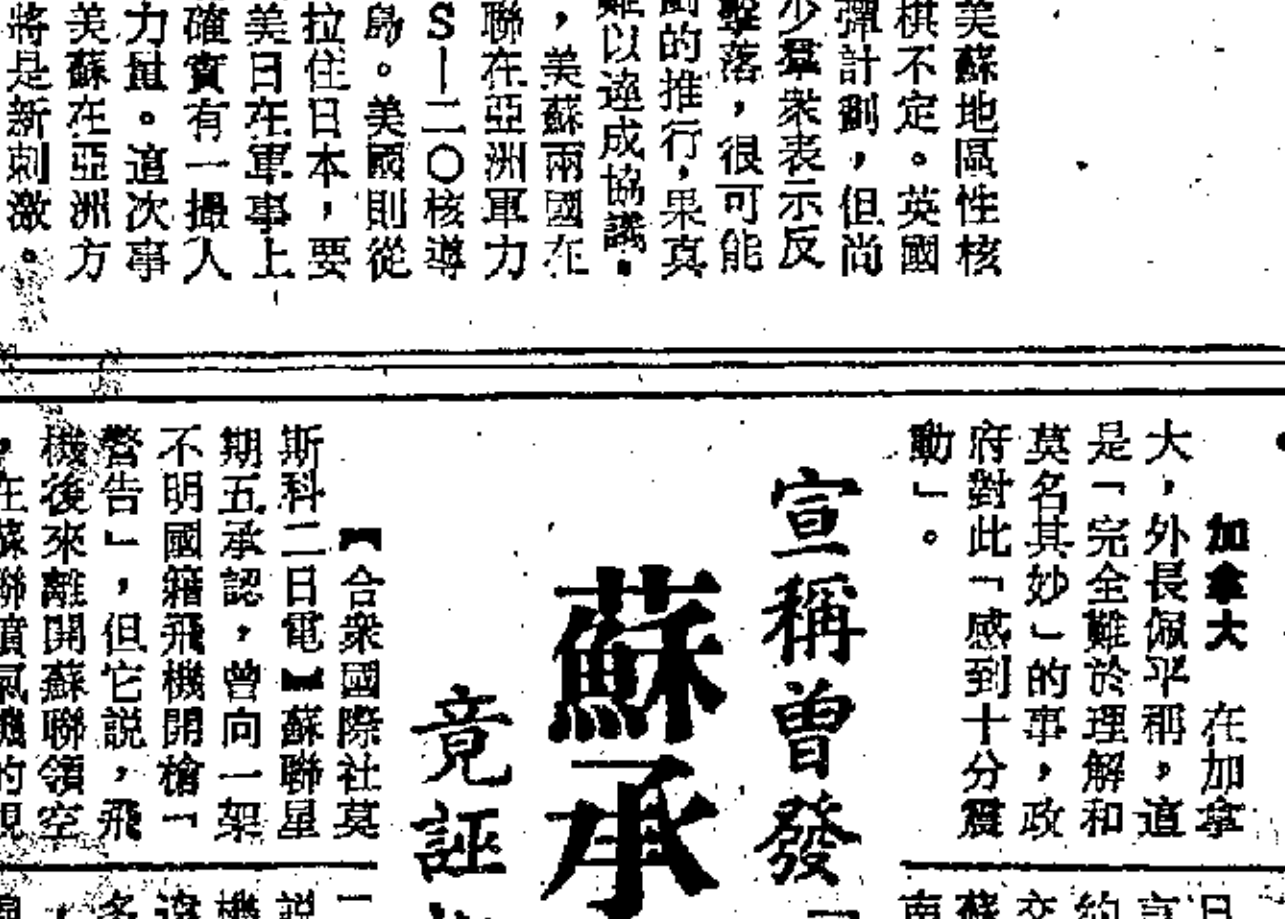
在東京，民眾對蘇聯飛機襲擊南朝鮮客機一事表示強烈譴責。

【中央社東京電】東京民眾對蘇聯飛機襲擊南朝鮮客機一事，表示極大的憤慨。他們在街頭舉行集會，高舉標語，要求蘇聯政府對受害者進行賠償，並對國際社會表示歉意。

集會中，民眾們還向蘇聯駐日領事館投擲了標語牌，表達他們的憤怒。警方表示，集會過程和平，沒有發生任何衝突。

【中央社東京電】東京民眾對蘇聯飛機襲擊南朝鮮客機一事，表示極大的憤慨。他們在街頭舉行集會，高舉標語，要求蘇聯政府對受害者進行賠償，並對國際社會表示歉意。

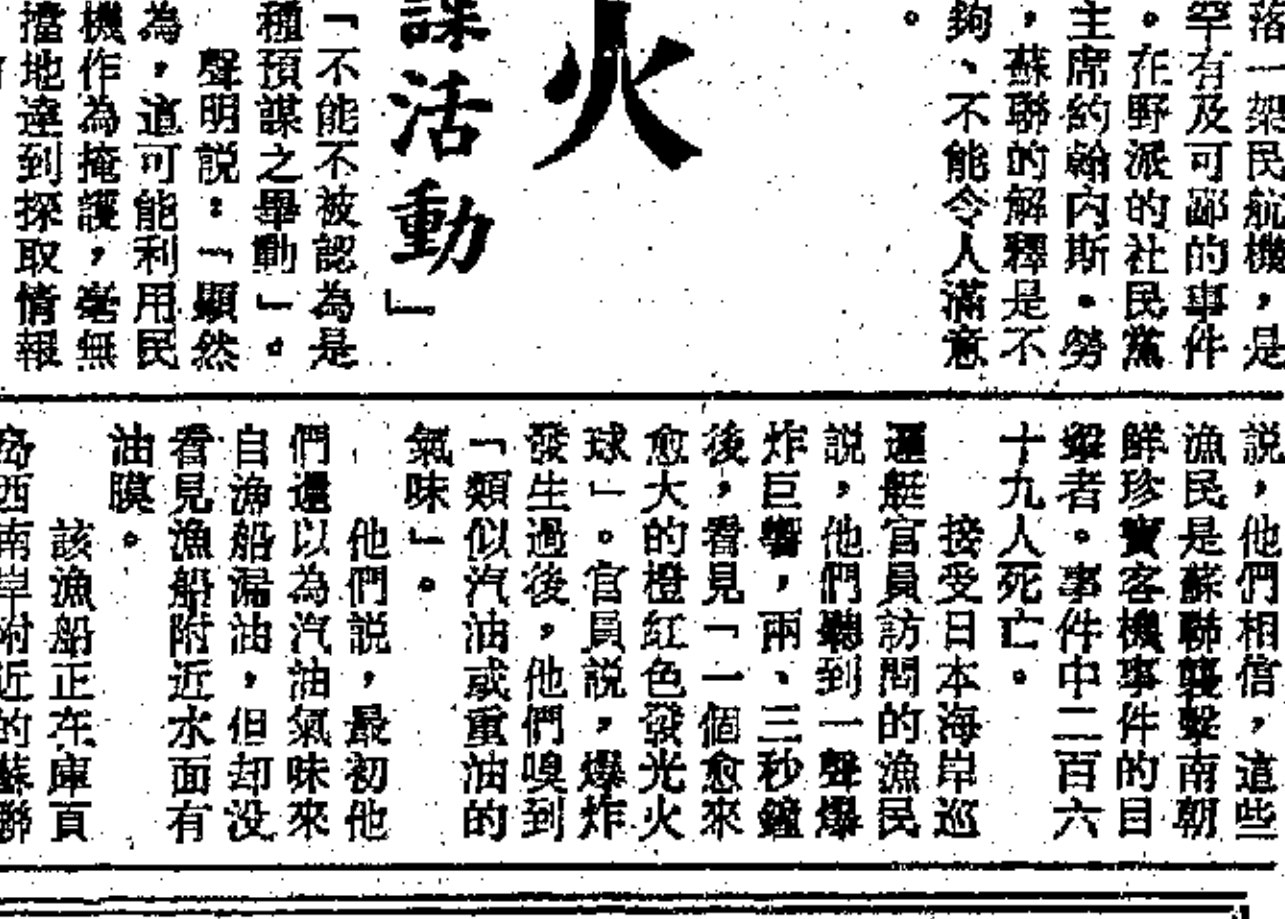
集會中，民眾們還向蘇聯駐日領事館投擲了標語牌，表達他們的憤怒。警方表示，集會過程和平，沒有發生任何衝突。



在東京，民眾對蘇聯飛機襲擊南朝鮮客機一事表示強烈譴責。

【中央社東京電】東京民眾對蘇聯飛機襲擊南朝鮮客機一事，表示極大的憤慨。他們在街頭舉行集會，高舉標語，要求蘇聯政府對受害者進行賠償，並對國際社會表示歉意。

集會中，民眾們還向蘇聯駐日領事館投擲了標語牌，表達他們的憤怒。警方表示，集會過程和平，沒有發生任何衝突。



在東京，民眾對蘇聯飛機襲擊南朝鮮客機一事表示強烈譴責。

【中央社東京電】東京民眾對蘇聯飛機襲擊南朝鮮客機一事，表示極大的憤慨。他們在街頭舉行集會，高舉標語，要求蘇聯政府對受害者進行賠償，並對國際社會表示歉意。

集會中，民眾們還向蘇聯駐日領事館投擲了標語牌，表達他們的憤怒。警方表示，集會過程和平，沒有發生任何衝突。

【中央社東京電】東京民眾對蘇聯飛機襲擊南朝鮮客機一事，表示極大的憤慨。他們在街頭舉行集會，高舉標語，要求蘇聯政府對受害者進行賠償，並對國際社會表示歉意。

集會中，民眾們還向蘇聯駐日領事館投擲了標語牌，表達他們的憤怒。警方表示，集會過程和平，沒有發生任何衝突。







眼。職員  
必。於是韓  
受。他的解  
夜。有可驚。



### 東區醫院工程類別提升

#### 柴灣地盤探土月底完成

##### 爭取建院委會表歡迎並盼速公佈動工期

【本報訊】港府發言人昨日宣佈，東區醫院工程計劃將由乙類工程提升為甲類工程，而柴灣的地盤探土工作預計可於本月底完成。

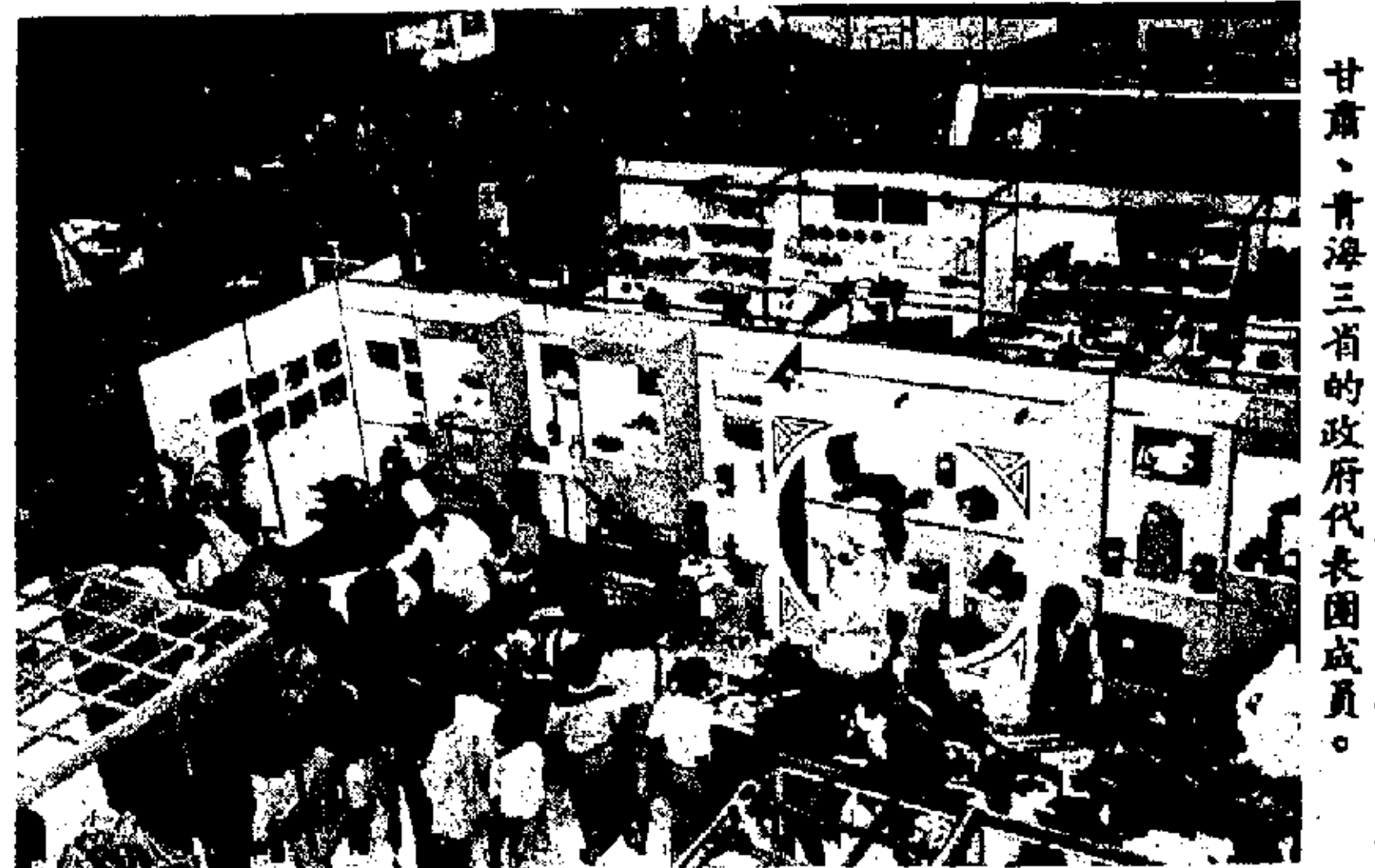
港府發言人表示，東區醫院工程計劃將由乙類工程提升為甲類工程，而柴灣的地盤探土工作預計可於本月底完成。此外，該項工程亦將由乙類工程提升為甲類工程，而柴灣的地盤探土工作預計可於本月底完成。

### 點特展發濟經份省陸內示顯

#### 品商海青及肅日南河

#### 出展開公港在起日今

##### 賀道往人千兩等屯家許 會酒幕開行舉昨



上圖：展覽中心大廳一角。下圖：許家屯等兩千多位往道賀。

【本報訊】河南青島及日南兩省之特展，昨日（廿九日）正式開幕。展覽中心大廳昨日（廿九日）正式開幕。展覽中心大廳昨日（廿九日）正式開幕。

### 屯門輕便鐵路計劃

#### 運輸署調查乘客量

##### 交各部門研究是否有興建價值

【本報訊】運輸署正調查屯門輕便鐵路計劃的乘客量，以決定是否有興建價值。運輸署正調查屯門輕便鐵路計劃的乘客量，以決定是否有興建價值。

### 三省合作項目逾百

#### 將與中外商人洽談

#### 廿四及廿五歲男子

##### 十二日換新身份證

【本報訊】入籍事務處昨日宣佈，新身份證將於十二月十二日換新身份證。入籍事務處昨日宣佈，新身份證將於十二月十二日換新身份證。

### 唐二彩組雕——絲綢之路

#### 絲綢之路

##### 本報記者 吳少芳

「絲綢之路」是中國對外交通的命脈，也是中國對外貿易的通道。絲綢之路是中國對外交通的命脈，也是中國對外貿易的通道。

### 南湖客輪首航抵港

#### 開行之前在港舉行首航儀式

【本報訊】南湖客輪昨日（廿九日）首航抵港，並在港舉行首航儀式。南湖客輪昨日（廿九日）首航抵港，並在港舉行首航儀式。

### 僱主為僱員購保險

#### 強制法例明春實施

##### 投保費不能從僱員收入中扣除

【本報訊】僱主為僱員購保險，強制法例明春實施。投保費不能從僱員收入中扣除。僱主為僱員購保險，強制法例明春實施。

### 屯門美樂花園

#### 今明再度開放

##### 今明再度開放

【本報訊】屯門美樂花園，今明再度開放。屯門美樂花園，今明再度開放。

### 再聞樓梯響

#### 但願早建成

【本報訊】東區醫院工程計劃，再聞樓梯響，但願早建成。東區醫院工程計劃，再聞樓梯響，但願早建成。

### 粉麵劫案

#### 兩匪劫去萬餘元

##### 兩匪劫去萬餘元

【本報訊】昨日下午，兩名匪徒在粉麵店搶劫，劫去萬餘元。兩名匪徒在粉麵店搶劫，劫去萬餘元。

**廣東國際聯運有限公司**  
GUANGDONG INTERNATIONAL TRANSPORTATION CO., LTD.  
粵海企業有限公司，珠江船務有限公司，廣東省外貿運輸公司聯合組成之機構

**主要業務**

一、中轉聯運：承接廣東省各口岸來往香港及中轉世界各地運輸業務，全程提單。備有各類貨艙，可直靠大船收貨或交貨，快捷妥當。

二、貨箱運輸：承辦香港、廣州、香港、黃埔、香港、江門及廣東各主要口岸貨箱運輸業務，可直靠大船收貨或交貨，快捷妥當。

註：原粵新船務有限公司之業務於本年九月一日起由廣東國際聯運有限公司承接。

地址：香港干諾道西28號5字樓  
電話：5-490029(五線)  
電傳：62148 GDTLI HX

香港收貨站：青衣島57地段江利碼頭 電話：0-472127  
青洲英商聯合碼頭71地段 電話：0-473973

廣州收貨站：廣州港新風聲卸貨區 電話：86713  
廣州港老風聲卸貨區 電話：33496

**河南省出口商品展覽會開幕誌慶**

良友公司  
香港永樂街100號永樂大廈三樓A座  
電話：五五九二二二、四四九二二二

澳門良友貿易有限公司  
澳門美蘭路五十一號富德大廈地下D座  
電話：八七六六

敬賀

**祝賀 河南省出口商品展覽會開幕**

新加坡 馬來西亞 總經理：一豐有限公司  
新加坡直落亞逸53號 電話：2226748

致意 萬茂有限公司  
吉隆坡禧街145號 電話：480224

● 本公司經銷河南省罐頭食品 ●

地址：澳門羅神父街14號其昌大廈三樓A座  
澳門電話：8920 電報掛號：8920  
地址：深圳東門外新區三棟三四樓  
深圳電話：二二一四五 電報掛號：一四五五

持千元獎金  
男子一身體  
本報訊：昨日下午三時三十分，一持千元獎金，男子一身體，本報訊：昨日下午三時三十分，一持千元獎金，男子一身體。



### 港府護理人員協會昨發表調查結果顯示

## 護理人員人手嚴重不足 環境惡劣離職者日增

多越來越將問題改善快盡不如稱德美周

【本報訊】香港護理人員協會昨日發表的一份調查報告顯示，本港的護理人員人手嚴重不足，且工作環境惡劣，離職者日增。該會表示，護理人員的工作時間長，薪酬低，且工作壓力大，加上社會對護理人員的尊重程度不足，導致許多護理人員選擇離職。報告指出，護理人員的工作時間通常超過十二小時，且薪酬水平遠低於其他專業人士。此外，護理人員還面臨著巨大的工作壓力，包括工作量大、人手不足以及與病人和家屬的溝通困難。由於這些問題，許多護理人員選擇離職，導致護理人員的人手進一步減少，形成了一個惡性循環。報告建議，政府應該採取措施改善護理人員的工作環境，包括提高薪酬、縮短工作時間以及加強對護理人員的培訓和支持。只有這樣，才能吸引更多的人員加入護理行業，提高護理水平，為市民提供更好的醫療服務。

## 四教育學院學生會 要求公布資助金額

【本報訊】四間教育學院學生會昨日就教育學院資助問題，向教育委員會提出質詢。學生會表示，教育學院的資助金額一直不透明，且存在被濫用的情況。他們要求教育委員會公布資助的具體金額和用途，並加強對資助的監管。教育委員會則表示，資助金額是根據學院的實際需要和政府的財政狀況來確定的，並承諾會加強對資助的審核和監管，確保資金得到合理使用。

## 兒童電話聽故事 此項服務已終止

【本報訊】由於經費問題，由香港電台提供的兒童電話聽故事服務，將於下月終止。這項服務自推出以來，受到了廣大兒童和家長的歡迎。然而，由於經費有限，電台無法繼續維持這項服務。電台表示，他們將盡力為兒童提供其他形式的娛樂和教育節目，以彌補這項服務的結束。

## 因不能隨馬戲團返日 駱駝「筆筆」居港

【本報訊】一隻名為「筆筆」的駱駝，因無法隨馬戲團返回日本，現留在香港。這隻駱駝是馬戲團的一隻重要表演動物，由於其在運輸過程中出現了一些健康問題，無法繼續行程。馬戲團負責人表示，他們將盡力照顧好這隻駱駝，並尋求其他途徑將其送回日本。

## 東南亞第一隊的

## 地下鐵路救援組

本報記者 嚴文亮



地下鐵路救援組成員合影。

消防局於前日（廿九日）在「加路」內進行一項名為「地下鐵路救援組」的訓練。該組由消防局、警務處、地產發展局及地鐵公司共同組成，旨在提高在地下鐵路發生緊急情況時的救援能力。訓練內容包括模擬火警、列車故障以及人員受傷等情況的處理。參與訓練的成員表示，這次訓練非常有價值，讓他們了解了在地下鐵路工作時可能遇到的各種挑戰，並學習了如何有效地進行救援工作。

## 英聯大夏季試成績公布

【本報訊】英聯大夏季試成績昨日開始派發。考生可以前往各考點查詢成績。據悉，今年的考試競爭非常激烈，許多考生都取得了優異的成績。英聯大表示，他們將繼續努力，為考生提供更高質量的教育和培訓服務。

## 醫生與女病人通姦 醫務委員會應發出警告

【本報訊】一名醫生被控與女病人通姦，醫務委員會昨日發出警告，要求醫生在與病人交往時必須保持專業。這起事件引起了社會的廣泛關注，因為它涉及到了醫德的底線。醫務委員會表示，他們將對這起事件進行深入調查，並根據調查結果對涉事醫生進行處分。同時，他們也呼籲廣大醫生自覺遵守醫德，維護醫患關係的純潔性。

## 香港潮商互助社有限公司通告

【本報訊】香港潮商互助社有限公司昨日發出通告，關於該社的業務調整及會員權益。通告中提到，由於業務需要，該社將對部分業務進行調整，但將確保會員的權益不受影響。該社表示，他們將繼續為會員提供優質的服務，並歡迎會員繼續支持該社的工作。

## 市政局百周年紀念

## 十一月份文娛節目

- 香港話劇團
  - 泛亞交響樂團
  - 白烈曼詩歌朗誦與鋼琴演奏
  - 法國靜藝現代芭蕾舞團
  - 卡恩鋼琴演奏會
  - 英國諾頓芭蕾舞團
  - 香港舞蹈團
  - 李淵輝、杜智衡鋼琴演奏會
  - Kuniko Nagata 小提琴演奏會
  - 瑪莉亞·珊杜雅特演唱會
  - 香港中樂團
- 詳情稍後公佈，敬希留意。  
市局文娛 日益推廣



市政局百周年紀念標誌。

【本報訊】香港話劇團將於下月推出新劇《...》。該劇由著名編劇家創作，講述了一個感人至深的故事。話劇團表示，他們將全力以赴，為觀眾呈現一出高質量的作品。

【本報訊】泛亞交響樂團將於下月舉行音樂會。音樂會將由著名指揮家指揮，演奏多首古典名曲。樂團表示，他們將為觀眾帶來一場精彩的音樂盛宴。

【本報訊】白烈曼詩歌朗誦與鋼琴演奏將於下月舉行。活動將邀請多位知名詩人和鋼琴家參與，為觀眾帶來一場詩與音樂的結合。

## 劫金賊自首四四年

【本報訊】一名在四年前搶劫金舖的男子，昨日向法院自首。該名男子表示，他當時因為生活所迫才鋌而走險，並請求法院從輕發落。法院表示，他們將根據案件的具体情况進行審理，並對該名男子進行教育感化。

## 香港潮商互助社有限公司通告

【本報訊】香港潮商互助社有限公司昨日發出通告，關於該社的業務調整及會員權益。通告中提到，由於業務需要，該社將對部分業務進行調整，但將確保會員的權益不受影響。該社表示，他們將繼續為會員提供優質的服務，並歡迎會員繼續支持該社的工作。

【本報訊】香港潮商互助社有限公司昨日發出通告，關於該社的業務調整及會員權益。通告中提到，由於業務需要，該社將對部分業務進行調整，但將確保會員的權益不受影響。該社表示，他們將繼續為會員提供優質的服務，並歡迎會員繼續支持該社的工作。

【本報訊】香港潮商互助社有限公司昨日發出通告，關於該社的業務調整及會員權益。通告中提到，由於業務需要，該社將對部分業務進行調整，但將確保會員的權益不受影響。該社表示，他們將繼續為會員提供優質的服務，並歡迎會員繼續支持該社的工作。

【本報訊】香港潮商互助社有限公司昨日發出通告，關於該社的業務調整及會員權益。通告中提到，由於業務需要，該社將對部分業務進行調整，但將確保會員的權益不受影響。該社表示，他們將繼續為會員提供優質的服務，並歡迎會員繼續支持該社的工作。

【本報訊】香港潮商互助社有限公司昨日發出通告，關於該社的業務調整及會員權益。通告中提到，由於業務需要，該社將對部分業務進行調整，但將確保會員的權益不受影響。該社表示，他們將繼續為會員提供優質的服務，並歡迎會員繼續支持該社的工作。

【本報訊】香港潮商互助社有限公司昨日發出通告，關於該社的業務調整及會員權益。通告中提到，由於業務需要，該社將對部分業務進行調整，但將確保會員的權益不受影響。該社表示，他們將繼續為會員提供優質的服務，並歡迎會員繼續支持該社的工作。

### 大谷報分類廣告

每個位可排大字四個 細字廿六個 每天收費六元

代本報收分類廣告處：連東銀行

### 承辦國內裝修建築

承接國內大小工程，專人代辦一切手續，務求顧客滿意。地址：九龍旺角亞答街88號。電話：K-7127838。

### 瓦通紙箱·國內交貨

本號專營瓦通紙箱及加工商。地址：九龍青山道廣利街98-99號六樓。電話：K-7445610-7-8。

### 水泥

500號 每噸380元 香港廣東 廣州會豐磚廠 廣東各地（每噸400元）現貨送到上門。地址：九龍彌敦道750號創利中心801室（近廣東戲院）。電話：3-812815。

### 500廣東水泥·現貨供應

每噸由360-440，香港廣東，廣東各地均可送貨。地址：九龍旺角亞答街88號。電話：K-7127838。

### 精英貿易公司

台灣飛利浦手提機1.5G-16G。地址：九龍東區三十一號恒邦商業大廈903室。電話：07-819211。

### 永達基園

（一）深圳大鵬灣永達基園（每座一萬五千元）（二）澳門永達基園（每座一萬五千元）。地址：九龍彌敦道750號創利中心801室。電話：3-812815。

### 贈車回鄉

計劃日本全新新車。地址：九龍彌敦道750號創利中心801室。電話：3-812815。

### 贈車福勝

各類型國產車：吉寧車、貨車、自卸車、旅行車、救護車。地址：九龍彌敦道750號創利中心801室。電話：3-812815。

### 廣東水泥

500號 每噸380元 香港廣東 廣州會豐磚廠 廣東各地（每噸400元）現貨送到上門。地址：九龍彌敦道750號創利中心801室（近廣東戲院）。電話：3-812815。

### 水泥

500號 每噸380元 香港廣東 廣州會豐磚廠 廣東各地（每噸400元）現貨送到上門。地址：九龍彌敦道750號創利中心801室（近廣東戲院）。電話：3-812815。



# 空運站擴建快完成

## 下周二舉行平頂禮

【本報訊】香港空運站擴建工程，已於下周二（九月廿二日）舉行平頂禮，標誌著這項耗資一億二千萬元、歷時兩年多的擴建工程，即將圓滿完成。擴建後的空運站，將可處理貨物增至六十七萬公噸，為目前的一倍。

擴建工程包括興建一座新的貨運站，佔地一百萬平方呎，並擴闊現有貨運站，增加貨物堆棧面積。擴建後的空運站，將可處理貨物增至六十七萬公噸，為目前的一倍。

### 社團工商

## 珠江月餅即將上市

【本報訊】珠江月餅，將於本月七日起，在內地各埠上市。珠江月餅，是香港著名的月餅品牌，其月餅口味多樣，深受市民喜愛。

珠江月餅，是香港著名的月餅品牌，其月餅口味多樣，深受市民喜愛。珠江月餅，將於本月七日起，在內地各埠上市。

珠江月餅，是香港著名的月餅品牌，其月餅口味多樣，深受市民喜愛。珠江月餅，將於本月七日起，在內地各埠上市。

珠江月餅，是香港著名的月餅品牌，其月餅口味多樣，深受市民喜愛。珠江月餅，將於本月七日起，在內地各埠上市。

珠江月餅，是香港著名的月餅品牌，其月餅口味多樣，深受市民喜愛。珠江月餅，將於本月七日起，在內地各埠上市。

珠江月餅，是香港著名的月餅品牌，其月餅口味多樣，深受市民喜愛。珠江月餅，將於本月七日起，在內地各埠上市。

珠江月餅，是香港著名的月餅品牌，其月餅口味多樣，深受市民喜愛。珠江月餅，將於本月七日起，在內地各埠上市。

珠江月餅，是香港著名的月餅品牌，其月餅口味多樣，深受市民喜愛。珠江月餅，將於本月七日起，在內地各埠上市。

珠江月餅，是香港著名的月餅品牌，其月餅口味多樣，深受市民喜愛。珠江月餅，將於本月七日起，在內地各埠上市。

珠江月餅，是香港著名的月餅品牌，其月餅口味多樣，深受市民喜愛。珠江月餅，將於本月七日起，在內地各埠上市。

珠江月餅，是香港著名的月餅品牌，其月餅口味多樣，深受市民喜愛。珠江月餅，將於本月七日起，在內地各埠上市。

珠江月餅，是香港著名的月餅品牌，其月餅口味多樣，深受市民喜愛。珠江月餅，將於本月七日起，在內地各埠上市。

# 先室袁母路金梅夫人

## 於公曆一九八三年八月廿四日

先室袁母路金梅夫人，於公曆一九八三年八月廿四日（農曆七月廿五日）中午十一時，在該館大禮堂大殮。此訃。

先室袁母路金梅夫人，於公曆一九八三年八月廿四日（農曆七月廿五日）中午十一時，在該館大禮堂大殮。此訃。

先室袁母路金梅夫人，於公曆一九八三年八月廿四日（農曆七月廿五日）中午十一時，在該館大禮堂大殮。此訃。

先室袁母路金梅夫人，於公曆一九八三年八月廿四日（農曆七月廿五日）中午十一時，在該館大禮堂大殮。此訃。

先室袁母路金梅夫人，於公曆一九八三年八月廿四日（農曆七月廿五日）中午十一時，在該館大禮堂大殮。此訃。

先室袁母路金梅夫人，於公曆一九八三年八月廿四日（農曆七月廿五日）中午十一時，在該館大禮堂大殮。此訃。

先室袁母路金梅夫人，於公曆一九八三年八月廿四日（農曆七月廿五日）中午十一時，在該館大禮堂大殮。此訃。

先室袁母路金梅夫人，於公曆一九八三年八月廿四日（農曆七月廿五日）中午十一時，在該館大禮堂大殮。此訃。

先室袁母路金梅夫人，於公曆一九八三年八月廿四日（農曆七月廿五日）中午十一時，在該館大禮堂大殮。此訃。

先室袁母路金梅夫人，於公曆一九八三年八月廿四日（農曆七月廿五日）中午十一時，在該館大禮堂大殮。此訃。

先室袁母路金梅夫人，於公曆一九八三年八月廿四日（農曆七月廿五日）中午十一時，在該館大禮堂大殮。此訃。

先室袁母路金梅夫人，於公曆一九八三年八月廿四日（農曆七月廿五日）中午十一時，在該館大禮堂大殮。此訃。

先室袁母路金梅夫人，於公曆一九八三年八月廿四日（農曆七月廿五日）中午十一時，在該館大禮堂大殮。此訃。

先室袁母路金梅夫人，於公曆一九八三年八月廿四日（農曆七月廿五日）中午十一時，在該館大禮堂大殮。此訃。

先室袁母路金梅夫人，於公曆一九八三年八月廿四日（農曆七月廿五日）中午十一時，在該館大禮堂大殮。此訃。

先室袁母路金梅夫人，於公曆一九八三年八月廿四日（農曆七月廿五日）中午十一時，在該館大禮堂大殮。此訃。

# 十一月

- 香港話劇
- 泛亞交響
- 白烈曼
- 法國靜
- 卡恩鋼
- 英國諾
- 香港舞
- 李淵輝
- Kuniko
- 瑪莉亞
- 香港中



詳情稍後  
市局文娛

1883-1983  
HONG KONG ARTS FESTIVAL

亞洲行  
撞釘機

水泥  
新會 台山  
江門 開平

國華  
香港灣仔士打  
TEL: 6-727230

《大華書局》  
香港灣仔士打  
TEL: 6-727230

# 聞

孫女永潔 孫婿周冠平  
永恆 孫婿梁國才  
永慈 孫婿余乾鉅  
綺雯 孫婿余乾鉅  
梁家治 外孫媳李漪  
梁家治 外孫媳李漪  
梁家治 外孫媳李漪

孫女永潔 孫婿周冠平  
永恆 孫婿梁國才  
永慈 孫婿余乾鉅  
綺雯 孫婿余乾鉅  
梁家治 外孫媳李漪  
梁家治 外孫媳李漪  
梁家治 外孫媳李漪

孫女永潔 孫婿周冠平  
永恆 孫婿梁國才  
永慈 孫婿余乾鉅  
綺雯 孫婿余乾鉅  
梁家治 外孫媳李漪  
梁家治 外孫媳李漪  
梁家治 外孫媳李漪

孫女永潔 孫婿周冠平  
永恆 孫婿梁國才  
永慈 孫婿余乾鉅  
綺雯 孫婿余乾鉅  
梁家治 外孫媳李漪  
梁家治 外孫媳李漪  
梁家治 外孫媳李漪

孫女永潔 孫婿周冠平  
永恆 孫婿梁國才  
永慈 孫婿余乾鉅  
綺雯 孫婿余乾鉅  
梁家治 外孫媳李漪  
梁家治 外孫媳李漪  
梁家治 外孫媳李漪

孫女永潔 孫婿周冠平  
永恆 孫婿梁國才  
永慈 孫婿余乾鉅  
綺雯 孫婿余乾鉅  
梁家治 外孫媳李漪  
梁家治 外孫媳李漪  
梁家治 外孫媳李漪

孫女永潔 孫婿周冠平  
永恆 孫婿梁國才  
永慈 孫婿余乾鉅  
綺雯 孫婿余乾鉅  
梁家治 外孫媳李漪  
梁家治 外孫媳李漪  
梁家治 外孫媳李漪

孫女永潔 孫婿周冠平  
永恆 孫婿梁國才  
永慈 孫婿余乾鉅  
綺雯 孫婿余乾鉅  
梁家治 外孫媳李漪  
梁家治 外孫媳李漪  
梁家治 外孫媳李漪

孫女永潔 孫婿周冠平  
永恆 孫婿梁國才  
永慈 孫婿余乾鉅  
綺雯 孫婿余乾鉅  
梁家治 外孫媳李漪  
梁家治 外孫媳李漪  
梁家治 外孫媳李漪

孫女永潔 孫婿周冠平  
永恆 孫婿梁國才  
永慈 孫婿余乾鉅  
綺雯 孫婿余乾鉅  
梁家治 外孫媳李漪  
梁家治 外孫媳李漪  
梁家治 外孫媳李漪

孫女永潔 孫婿周冠平  
永恆 孫婿梁國才  
永慈 孫婿余乾鉅  
綺雯 孫婿余乾鉅  
梁家治 外孫媳李漪  
梁家治 外孫媳李漪  
梁家治 外孫媳李漪



# 嘉山場今演足球表演賽

【本報訊】本地足球賽中甸開鑼，今天下午在嘉山場將先有一場表演賽上演，由甲組東方出戰泰國國家隊，四時半開賽。頭場三時由南華元老隊對影視紅星隊。門票收銀二百萬元。

泰國國際此次是來港精工、東方兩會邀請來港作賽兩場。首戰今天舉行，明天再與精工交手。泰國隊昨天下午抵港，隨即出席招工、東方兩會在跑馬地酒樓舉行的記者招待會。

泰國是一支相繼球隊的印像，一支粗獷雄偉的「地頭蟲」，踢得凶，頭頭是道，但只從由泰籍掛任領隊後，球隊進行大換血，踢過些年輕球員入伙，整隊球員平均以廿往已有很大改進，球隊以技術為主，將入伍，並在港

球隊以技術為主，將入伍，並在港

# 全運會舉重比賽昨結束

至此，第五屆全運會舉重比賽進行四天來，共打破了一項世界紀錄、一項世界青年紀錄，四項亞洲紀錄和二項全國紀錄。

精工、東方昨舉行記者招待會，公佈泰國隊訪港事宜。

# 今遠征澳門

[illegible]

—

高美士  
昇響應  
、梁建  
一屆球  
過

甲組足球聯賽逐隊談之三

技術，在比賽中，只靠那三個腳法好的球員自行一環接一環，隊中球員竟欠缺腳法作戰的意識，球隊踢來亦無隊型，以施路華為例，他腳下功夫甚佳，但在比賽中只值個人表演，未能像克捷臣那樣，擔當領導的作用。

包連敦教練，相信他對隊中牽、洋球員的

本報記者 邵華

包連敦  
陳樹明

班主黃劍

京與客隊 對於 好感的 在本地 賽則一 過客隊 支錫技 要 可知曉

派隊參加亞洲賽

【中國新聞社香港九日電】台灣籃球代表團，將於北報紙消息，台灣籃球協會和台灣排球協會，日前在「項決定」中宣布，將在香港和十一月分別在香港和十一月分別在亞洲杯籃球賽中，將代表隊參加，屆時可能與來自中國大陸的球隊避，而應該全以赴。」

據報道，台灣籃球代表隊前往香港參加由十一月十七至二十九日舉行的十二屆亞洲杯賽，

**先特霸**  
**昨由港**

【本報訊】先特，身高六呎，霸足球隊的一名蘇格，百六十八磅，堅，去國助力



蘭新外援加林，時才  
 乘搭航機抵港。  
 加林現年十八歲  
 先特爾足球隊新外援加林  
 赫斯隊。

星中華女中籃隊訪

【本報訊】新加坡著名學界女範、中文女子籃球隊，由沈妙嫻率領，於廿二時將抵港訪問，稍事休息，三時在巴富街五旬節中學球場與五隊作一場籃球友誼賽。

：國際自行車聯會  
稱，由於兩個西德

自行車一公里追逐賽。

**最輕量級拳王已揭曉**

▲法新社加里福尼亞一洛杉磯消息  
在此間舉行的世界最輕量級拳王賽，  
戴維拉得奪得冠軍榮銜。

貝加爾背及舒米迪  
物試驗中被國際關性  
以致被國際自行  
會罰停賽一個月，  
不能參加周末舉行

▲美聯社紐約消息：在此間舉行的

**曹宣佈**

在上月腦有士  
的代表參加的  
作出的。台灣  
副主席張淑蓉

派籃球隊前往香港，  
由十一月十七日  
恢復，今後有  
際比賽機會時

至二十九日舉行的第十二屆亞洲杯賽，是都將積極準備。

**先特霸外援加林**  
**昨由蘇格蘭來**

【本報訊】先特霸足球隊的一名蘇格蘭新外援加林，昨天乘搭航機抵港。

加林現年十八歲，身高六呎，身強六呎，百六十八磅，去周効力赫斯隊。

先特霸足球隊新外援加林

### 星中華女中籃隊訪

本報訊：新加坡有華界女籃隊，中華女中籃隊，由沈少卿率領，午十二時搭機抵港訪問，稍事休息，午三時在巴衛街五旬節堂，舉行遊藝會，子隊作一場籃球友誼賽。

賜法及特點亦十分了解，然而，奧隊功，關鍵在於他能改變攻擊以往以投籃的辦法，讓隊中主線球員有機會發揮。

的技術能使人有信心  
加盟的中堅高美士

談之三

包連奴 陳樹明

李非廣 高美士 鄺冠雄 沈冠雄 鄺冠雄 黃榮邦 吳錦華 梁建邦

[illegible]



### 受南朝鮮民航機事件刺激

## 美匯急挺衝破七六

## 尾盤創歷史新高紀錄

以七六〇點三收市比較前日漲達五點

【本報訊】由於南朝鮮民航機事件，引起美匯急挺，昨日美匯收市價，由前日七五五點三，上升為七六〇點三，尾盤創歷史新高紀錄。昨日美匯收市價，由前日七五五點三，上升為七六〇點三，尾盤創歷史新高紀錄。昨日美匯收市價，由前日七五五點三，上升為七六〇點三，尾盤創歷史新高紀錄。

### 港金反覆上揚

## 每兩升四十四元波幅四十五元

收市價為下半年來最高

【本報訊】由於美匯急挺，港金昨日亦隨之上升，收市價為下半年來最高。昨日港金收市價，由前日每兩升四十四元，波幅四十五元，收市價為下半年來最高。

### 電力銷售增一成五

## 港燈業務穩步增長

半年溢利增八中息五仙

【本報訊】香港電力公司昨日公佈，上半年溢利增八中息五仙。香港電力公司昨日公佈，上半年溢利增八中息五仙。

### 經濟

## 港幣匯率

收市價為下半年來最高

【本報訊】由於美匯急挺，港幣昨日亦隨之上升，收市價為下半年來最高。昨日港幣收市價，由前日每兩升四十四元，波幅四十五元，收市價為下半年來最高。

### 投資·市股·元港

## 永隆銀行

進展不忘穩健 服務必盡忠誠



5-8268333

股票	收市	升/跌
恒生指數	950.54	-4.70
道瓊斯指數	4,325.18	-10.08
金銀指數	847.39	-2.92
金銀指數	664.31	-3.90
金銀指數	780.24	-3.08

股票	收市	升/跌
生(除息)	42.00	-0.25
豐隆	27.20	+0.05
豐隆	39.75	-0.25
豐隆	3.70	+0.025
豐隆	6.70	-0.10

股票	收市	升/跌
豐隆	1.75	-
豐隆	8.80	-0.20
豐隆	0.49	-0.01
豐隆	2.00	-0.025
豐隆	1.34	-0.04

股票	收市	升/跌
豐隆	3.35	-
豐隆	2.60	-0.025
豐隆	2.60	+0.05
豐隆	0.68	-
豐隆	1.85	-

股票	收市	升/跌
豐隆	5.40	-
豐隆	1.18	+0.02
豐隆	12.70	+0.10
豐隆	0.85	+0.01
豐隆	4.525	+0.025

股票	收市	升/跌
豐隆	12.60	-0.10
豐隆	1.38	+0.01
豐隆	1.75	-
豐隆	1.70	-0.03
豐隆	14.00	-

股票	收市	升/跌
豐隆	2.275	-
豐隆	3.15	+0.025
豐隆	1.15	+0.01
豐隆	6.10	-
豐隆	14.10	-0.50

股票	收市	升/跌
豐隆	6.10	-
豐隆	1.95	-0.03
豐隆	2.30	-0.025
豐隆	3.00	-0.05
豐隆	5.65	-0.05

股票	收市	升/跌
豐隆	3.45	-0.30
豐隆	6.10	-0.35
豐隆	4.90	-
豐隆	6.60	-0.10
豐隆	3.75	-

股票	收市	升/跌
豐隆	2.825	-0.025
豐隆	0.91	-
豐隆	2.80	+0.025
豐隆	1.58	-0.10
豐隆	1.30	+0.01

股票	收市	升/跌
豐隆	0.155	-0.005
豐隆	15.30	-0.20
豐隆	11.00	-
豐隆	56.50	-2.50
豐隆	2.325	-

股票	收市	升/跌
豐隆	5.65	-
豐隆	7.35	+0.10
豐隆	37.50	-
豐隆	29.00	-
豐隆	7.80	-

股票	收市	升/跌
豐隆	7.65	-0.10
豐隆	0.68	-0.01
豐隆	0.98	-0.02
豐隆	0.66	-0.03
豐隆	2.00	-0.025

股票	收市	升/跌
豐隆	3.525	-0.05
豐隆	4.90	-0.15
豐隆	3.90	-
豐隆	1.66	-0.01
豐隆	0.87	-0.01

股票	收市	升/跌
豐隆	0.45	-0.01
豐隆	2.55	-
豐隆	0.31	-0.01
豐隆	5.20	-
豐隆	0.26	-

股票	收市	升/跌
豐隆	2.65	-0.025
豐隆	3.025	-
豐隆	5.85	+0.05
豐隆	0.245	+0.005
豐隆	0.61	-0.02

股票	收市	升/跌
豐隆	3.05	-0.025
豐隆	3.30	-0.30
豐隆	5.10	-0.05
豐隆	0.89	-0.02
豐隆	1.16	+0.01

股票	收市	升/跌
豐隆	0.98	-0.02
豐隆	1.55	-0.02
豐隆	0.475	+0.005
豐隆	0.155	+0.005
豐隆	0.70	-0.02

股票	收市	升/跌
豐隆	2.20	-0.05
豐隆	1.15	-
豐隆	1.03	+0.01
豐隆	7.60	-0.10
豐隆	0.38	-0.01

股票	收市	升/跌
豐隆	0.08	-
豐隆	0.79	-
豐隆	0.22	-0.005
豐隆	1.02	-
豐隆	1.91	-0.01

股票	收市	升/跌
豐隆	3.00	-0.25
豐隆	1.26	+0.16
豐隆	0.97	-0.01
豐隆	25.40	-0.50
豐隆	33.00	-

股票	收市	升/跌
豐隆	0.265	-0.005
豐隆	1.26	+0.16
豐隆	0.97	-0.01
豐隆	25.40	-0.50
豐隆	33.00	-

股票	收市	升/跌
豐隆	0.265	-0.005
豐隆	1.26	+0.16
豐隆	0.97	-0.01
豐隆	25.40	-0.50
豐隆	33.00	-

股票	收市	升/跌
豐隆	0.265	-0.005
豐隆	1.26	+0.16
豐隆	0.97	-0.01
豐隆	25.40	-0.50
豐隆	33.00	-

股票	收市	升/跌
豐隆	0.265	-0.005
豐隆	1.26	+0.16
豐隆	0.97	-0.01
豐隆	25.40	-0.50
豐隆	33.00	-

股票	收市	升/跌
豐隆	0.265	-0.005
豐隆	1.26	+0.16
豐隆	0.97	-0.01
豐隆	25.40	-0.50
豐隆	33.00	-

股票	收市	升/跌
豐隆	0.265	-0.005
豐隆	1.26	+0.16
豐隆	0.97	-0.01
豐隆	25.40	-0.50
豐隆	33.00	-

### 經紅濟

## 股市繼續小跌

## 交投回增總值近一億元

## 求借盤突增多

## 短錢拆息板高

## 收市升兩厘半達十厘半

## 一唯九港 樓香天

## 菜杭宗正 樓香天

## 菜杭宗正 樓香天

## 菜杭宗正 樓香天

## 菜杭宗正 樓香天

## 菜杭宗正 樓香天

## 菜杭宗正 樓香天

## 菜杭宗正 樓香天

### 港機業務好

## 上半年盈利增加

## 中期每股派十八仙

## 中海大生地產派息

## 中海大生地產派息

## 中海大生地產派息

## 中海大生地產派息

## 中海大生地產派息

## 中海大生地產派息

## 中海大生地產派息

## 中海大生地產派息

## 中海大生地產派息

## 中海大生地產派息

### 港幣匯率

## 收市價為下半年來最高

## 收市價為下半年來最高

## 收市價為下半年來最高

## 收市價為下半年來最高

## 收市價為下半年來最高

## 收市價為下半年來最高

## 收市價為下半年來最高

## 收市價為下半年來最高

## 收市價為下半年來最高

## 收市價為下半年來最高

## 收市價為下半年來最高

## 收市價為下半年來最高

### 港幣匯率

## 收市價為下半年來最高

## 收市價為下半年來最高

## 收市價為下半年來最高

## 收市價為下半年來最高

## 收市價為下半年來最高

## 收市價為下半年來最高

## 收市價為下半年來最高

## 收市價為下半年來最高

## 收市價為下半年來最高

## 收市價為下半年來最高

## 收市價為下半年來最高

## 收市價為下半年來最高

### 港幣匯率

## 收市價為下半年來最高

## 收市價為下半年來最高

## 收市價為下半年來最高

## 收市價為下半年來最高

## 收市價為下半年來最高

## 收市價為下半年來最高

## 收市價為下半年來最高

## 收市價為下半年來最高

## 收市價為下半年來最高

## 收市價為下半年來最高

## 收市價為下半年來最高

## 收市價為下半年來最高

### 港幣匯率

## 收市價為下半年來最高

## 收市價為下半年來最高

## 收市價為下半年來最高

## 收市價為下半年來最高

## 收市價為下半年來最高

## 收市價為下半年來最高

## 收市價為下半年來最高

## 收市價為下半年來最高

## 收市價為下半年來最高

## 收市價為下半年來最高

## 收市價為下半年來最高

## 收市價為下半年來最高

### 港幣匯率

## 收市價為下半年來最高

## 收市價為下半年來最高

## 收市價為下半年來最高

## 收市價為下半年來最高

## 收市價為下半年來最高

## 收市價為下半年來最高

## 收市價為下半年來最高

## 收市價為下半年來最高

## 收市價為下半年來最高

## 收市價為下半年來最高

## 收市價為下半年來最高

## 收市價為下半年來最高

### 港幣匯率

## 收市價為下半年來最高

## 收市價為下半年來最高

## 收市價為下半年來最高

## 收市價為下半年來最高

## 收市價為下半年來最高

## 收市價為下半年來最高

## 收市價為下半年來最高

## 收市價為下半年來最高

## 收市價為下半年來最高

## 收市價為下半年來最高

## 收市價為下半年來最高

## 收市價為下半年來最高

### 港幣匯率

## 收市價為下半年來最高

## 收市價為下半年來最高

## 收市價為下半年來最高

## 收市價為下半年來最高

## 收市價為下半年來最高

## 收市價為下半年來最高

## 收市價為下半年來最高

## 收市價為下半年來最高

## 收市價為下半年來最高

## 收市價為下半年來最高

## 收市價為下半年來最高

## 收市價為下半年來最高

### 港幣匯率

## 收市價為下半年來最高

## 收市價為下半年來最高

## 收市價為下半年來最高

## 收市價為下半年來最高

## 收市價為下半年來最高

## 收市價為下半年來最高

## 收市價為下半年來最高

## 收市價為下半年來最高

## 收市價為下半年來最高

## 收市價為下半年來最高

## 收市價為下半年來最高

## 收市價為下半年來最高

### 港幣匯率



### 入口船期預告

船名	開來港口	月	日	公司
MURRAYEVERETT	山打根	0	5	怡和
MEDITERRANEA	基隆	0	5	太古
ZIM HOUSTON	澳洲	0	5	怡和
DINETI MARU No. 8	日本	0	5	太古
VIC TRANSPORT	日本	0	5	太古
BLUE MERCURY	日本	0	5	太古
ACCORD	日本	0	5	太古
F.E. COMMERCIAL	日本	0	5	太古
ROYAL STAR	日本	0	5	太古
KIEN HWA 2	日本	0	5	太古
PRES. JOHNSON	日本	0	5	太古
WEONRECHT	日本	0	5	太古
WAKAFUJI	日本	0	5	太古
ORT. EXPERT	日本	0	5	太古
KAP. KOZLOVSKIY	日本	0	5	太古
HP NAMJIN	日本	0	5	太古
NIP. AMBER	日本	0	5	太古
TRADE CONTAINER	日本	0	5	太古
NARA	日本	0	5	太古
ELECTRO ACE	日本	0	5	太古
SOVEREIGN ACCORD	日本	0	5	太古
BAY BRIDGE	日本	0	5	太古
ARAFURA	日本	0	5	太古
PANAMA MARU	日本	0	5	太古
MARINE CONTAINER	日本	0	5	太古
NEP. AGATE	日本	0	5	太古
THAI PALIN	日本	0	5	太古
BLUE ACE	日本	0	5	太古
YU HENG 2	日本	0	5	太古
FOO HSING 2	日本	0	5	太古
NOTO MARU	日本	0	5	太古
ORT. IMPORTER	日本	0	5	太古
SERAY	日本	0	5	太古
CHINA CONTAINER	日本	0	5	太古
LINDEN	日本	0	5	太古
WAKAUMU MARU	日本	0	5	太古
CORNELIA MAERSK	日本	0	5	太古
KONS. PAUSTOVSKIY	日本	0	5	太古
EVER LYRIC	日本	0	5	太古
BARBER TONBERG	日本	0	5	太古
SL. PATRIOT	日本	0	5	太古
NE. LOIRE	日本	0	5	太古
ERATO II	日本	0	5	太古
ELISABETH BAKKE	日本	0	5	太古
PRES. TYLER	日本	0	5	太古
POSDAM	日本	0	5	太古
CHILMONSKI	日本	0	5	太古
AND. TARUNAGA	日本	0	5	太古
DURIAN QUEEN	日本	0	5	太古
C. KORZENIOWSKI	日本	0	5	太古
QING CHUAN 1	日本	0	5	太古
RIVER OIL	日本	0	5	太古
WHITE STAR	日本	0	5	太古
SEA HE	日本	0	5	太古
PORT MORESBY	日本	0	5	太古
CHINA WINDS	日本	0	5	太古
ATLANTIC	日本	0	5	太古
CHAR MOU	日本	0	5	太古
AURELIO III	日本	0	5	太古
GRETE OLDFORDT	日本	0	5	太古
LEIC	日本	0	5	太古
RECENT RUTH	日本	0	5	太古
EMATHILDE MAERSK	日本	0	5	太古
TROPICAL VENUS	日本	0	5	太古
FUTURE HOPE	日本	0	5	太古
HSING HWA	日本	0	5	太古
SCANDUTV ORIENT	日本	0	5	太古
PRES. QUINRO	日本	0	5	太古
INDUS MARU	日本	0	5	太古
BARBAROSSA	日本	0	5	太古
TELLO	日本	0	5	太古
RAJA TIMBOR	日本	0	5	太古
ROYAL STAR	日本	0	5	太古
SUNSET	日本	0	5	太古
SHANGHAI	日本	0	5	太古
QIENHUA SUN	日本	0	5	太古
TEALASSINI MANA	日本	0	5	太古
HAPPY STAR	日本	0	5	太古
OSA BONANZA	日本	0	5	太古
SUN ISLAND	日本	0	5	太古
MAH II	日本	0	5	太古
NOORDZEE	日本	0	5	太古
TUNG PING 2	日本	0	5	太古
BRISTOL MARU	日本	0	5	太古
GOLD ORLI	日本	0	5	太古
YU HENG 2	日本	0	5	太古
FRANKFURT EXPRESS	日本	0	5	太古
OSAKA MARU	日本	0	5	太古
NEP. ZIRCON	日本	0	5	太古
EVER SPRING	日本	0	5	太古
SADRA WELSH	日本	0	5	太古
YUN TAI SHAN	日本	0	5	太古
OCEAN HAPPINESS	日本	0	5	太古
ALBANY	日本	0	5	太古
SCANDUTV ASIA	日本	0	5	太古
ZIM MANILA 2	日本	0	5	太古
SEAWARD BAY	日本	0	5	太古
CLIPPER ACE	日本	0	5	太古
GOTONG ROYONG	日本	0	5	太古
NE. DEJIMA	日本	0	5	太古
LEXA MAERSK	日本	0	5	太古
PRES. JOHNSON	日本	0	5	太古
MERCATOR	日本	0	5	太古
KOREAN WONS JIN	日本	0	5	太古
MOSEL EXPRESS	日本	0	5	太古
EVER GUARD	日本	0	5	太古
YU LAI	日本	0	5	太古
VENUS	日本	0	5	太古
KWANG TA 2	日本	0	5	太古
MAERSK TEMPO	日本	0	5	太古
CHITRAL	日本	0	5	太古
R.R. RATNA	日本	0	5	太古
WAHED	日本	0	5	太古
KALIMANTAN DUA	日本	0	5	太古
SKY HOVER	日本	0	5	太古
ST. SENTARUM	日本	0	5	太古
SEA FORTUNE	日本	0	5	太古

### 出口船期預告

船名	開往港口	月	日	公司
ACCORD	山打根	0	5	怡和
MEDITERRANEA	基隆	0	5	太古
KAP. KOZLOVSKIY	澳洲	0	5	怡和
POSDAM	日本	0	5	太古
SHA HG	日本	0	5	太古
CHELMONSKI	日本	0	5	太古
NOTO MARU	日本	0	5	太古
LINDEN	日本	0	5	太古
WAKAUMU MARU	日本	0	5	太古
THALASSINI MANA	日本	0	5	太古
FUTURE HOPE	日本	0	5	太古
PRES. QUINRO	日本	0	5	太古
ATLANTIC	日本	0	5	太古
C. KORZENIOWSKI	日本	0	5	太古
FRANKFURT EXPRESS	日本	0	5	太古
NE. DEJIMA	日本	0	5	太古
OCEAN HAPPINESS	日本	0	5	太古
NOORDZEE	日本	0	5	太古
MING COMFORT	日本	0	5	太古
MAERSK	日本	0	5	太古
NAD. OBUKHOVA	日本	0	5	太古
VALVANERA DEL MAR	日本	0	5	太古
CHIVALLIER ROZE	日本	0	5	太古
HELMUT HERMANN	日本	0	5	太古
EVER VIGOR	日本	0	5	太古
KAWANA	日本	0	5	太古
EASTERN LEADER	日本	0	5	太古
KAP. SERGIEVSKIY	日本	0	5	太古
H.K. EXPRESS	日本	0	5	太古
DA NING	日本	0	5	太古
EVER HUMANITY	日本	0	5	太古
WAKAUMU MARU	日本	0	5	太古
JULIA DEL MAR	日本	0	5	太古
NORASTA KARSTEN	日本	0	5	太古
NEP. GARNET	日本	0	5	太古
KHUP. PAKHOMOV	日本	0	5	太古
LUAN HE	日本	0	5	太古
TOYAMA	日本	0	5	太古
SITTWAY	日本	0	5	太古
PRES. JOHNSON	日本	0	5	太古
KAP. KOZLOVSKIY	日本	0	5	太古
MURRAYEVERETT	日本	0	5	太古
ORT. IMPORTER	日本	0	5	太古
CHILMONSKI	日本	0	5	太古
AND. TARUNAGA	日本	0	5	太古
DURIAN QUEEN	日本	0	5	太古
C. KORZENIOWSKI	日本	0	5	太古
QING CHUAN 1	日本	0	5	太古
RIVER OIL	日本	0	5	太古
WHITE STAR	日本	0	5	太古
SEA HE	日本	0	5	太古
PORT MORESBY	日本	0	5	太古
CHINA WINDS	日本	0	5	太古
ATLANTIC	日本	0	5	太古
CHAR MOU	日本	0	5	太古
AURELIO III	日本	0	5	太古
GRETE OLDFORDT	日本	0	5	太古
LEIC	日本	0	5	太古
RECENT RUTH	日本	0	5	太古
EMATHILDE MAERSK	日本	0	5	太古
TROPICAL VENUS	日本	0	5	太古
FUTURE HOPE	日本	0	5	太古
HSING HWA	日本	0	5	太古
SCANDUTV ORIENT	日本	0	5	太古
PRES. QUINRO	日本	0	5	太古
INDUS MARU	日本	0	5	太古
BARBAROSSA	日本	0	5	太古
TELLO	日本	0	5	太古
RAJA TIMBOR	日本	0	5	太古
ROYAL STAR	日本	0	5	太古
SUNSET	日本	0	5	太古
SHANGHAI	日本	0	5	太古
QIENHUA SUN	日本	0	5	太古
TEALASSINI MANA	日本	0	5	太古
HAPPY STAR	日本	0	5	太古
OSA BONANZA	日本	0	5	太古
SUN ISLAND	日本	0	5	太古
MAH II	日本	0	5	太古
NOORDZEE	日本	0	5	太古
TUNG PING 2	日本	0	5	太古
BRISTOL MARU	日本	0	5	太古
GOLD ORLI	日本	0	5	太古
YU HENG 2	日本	0	5	太古
FRANKFURT EXPRESS	日本	0	5	太古
OSAKA MARU	日本	0	5	太古
NEP. ZIRCON	日本	0	5	太古
EVER SPRING	日本	0	5	太古
SADRA WELSH	日本	0	5	太古
YUN TAI SHAN	日本	0	5	太古
OCEAN HAPPINESS	日本	0	5	太古
ALBANY	日本	0	5	太古
SCANDUTV ASIA	日本	0	5	太古
ZIM MANILA 2	日本	0	5	太古
SEAWARD BAY	日本	0	5	太古
CLIPPER ACE	日本	0	5	太古
GOTONG ROYONG	日本	0	5	太古
NE. DEJIMA	日本	0	5	太古
LEXA MAERSK	日本	0	5	太古
PRES. JOHNSON	日本	0	5	太古
MERCATOR	日本	0	5	太古
KOREAN WONS JIN	日本	0	5	太古
MOSEL EXPRESS	日本	0	5	太古
EVER GUARD	日本	0	5	太古
YU LAI	日本	0	5	太古
VENUS	日本	0	5	太古
KWANG TA 2	日本	0	5	太古
MAERSK TEMPO	日本	0	5	太古
CHITRAL	日本	0	5	太古
R.R. RATNA	日本	0	5	太古
WAHED	日本	0	5	太古
KALIMANTAN DUA	日本	0	5	太古
SKY HOVER	日本	0	5	太古
ST. SENTARUM	日本	0	5	太古
SEA FORTUNE	日本	0	5	太古

### 出口船期預告

船名	開往港口	月	日	公司
SUNSET	山打根	0	5	怡和
YUN TAI SHAN	基隆	0	5	太古
GOLD ORLI	澳洲	0	5	怡和
HONG KONG EXPRESS	日本	0	5	太古
SEA FORTUNE	日本	0	5	太古
NL. IIOHART	日本	0	5	太古
SUMHAWA	日本	0	5	太古
OCEAN HOPE	日本	0	5	太古
S.A. ALPHEN	日本	0	5	太古
HUANGHAI CAREER	日本	0	5	太古
FAIDICE	日本	0	5	太古
EUROPEAN EXPRESS	日本	0	5	太古
GOLDEN NIGERIA	日本	0	5	太古
AFRICA MARU	日本	0	5	太古
HAYAKAWA MARU	日本	0	5	太古
BLUE ACE	日本	0	5	太古
BLUE MERCURY	日本	0	5	太古
SIRICHAH BULAKUL	日本	0	5	太古
CANIS MAJOR	日本	0	5	太古
ELECTRO ACE	日本	0	5	太古
SOVEREIGN ACCORD	日本	0	5	太古
SCORNELIA MAERSK	日本	0	5	太古
TEAL PALIN	日本	0	5	太古
TIMBER INDAH	日本	0	5	太古
WAKAFUJI	日本	0	5	太古
MURRAYEVERETT	日本	0	5	太古
LIRIO	日本	0	5	太古
NEP. AGATE	日本	0	5	太古
TOR BAY	日本	0	5	太古
PORTLAND TRADER	日本	0	5	太古
REGENT RUTH	日本	0	5	太古
RAJA TIMOR	日本	0	5	太古
力沙島士	日本	0	5	太古
LEXA MAERSK	日本	0	5	太古
AND. TARUNAGA	日本	0	5	太古
SUN ISLAND	日本	0	5	太古
NEP. ZIRCON	日本	0	5	太古
OSA BONANZA	日本	0	5	太古
TROPICAL VENUS	日本	0	5	太古
PORT MORESBY	日本	0	5	太古
MAH II	日本	0	5	太古
MAERSK TEMPO	日本	0	5	太古
SEAWARD BAY	日本	0	5	太古
GOTONG ROYONG	日本	0	5	太古
GEMIN SUN	日本	0	5	太古
SEA CASABELLA	日本	0	5	太古
KALIMANTAN DUA	日本	0	5	太古
R.R. RATNA	日本	0	5	太古
BLUE VENUS	日本	0	5	太古
THAI TUBIT	日本	0	5	太古
ST. SENTARUM	日本	0	5	太古
PALMSTAR VIRGO	日本	0	5	太古
TOGO MARU	日本	0	5	太古
LYNDA WACE	日本	0	5	太古
JOHAN	日本	0	5	太古
BLACK WHALE	日本	0	5	太古
DRAGONER MAERSK	日本	0	5	太古
SHELLY BAY	日本	0	5	太古
GREAT MOUNT	日本	0	5	太古
YU VI 8	日本	0	5	太古
NEP. TOPAZ	日本	0	5	太古
NANSING I	日本	0	5	太古
BASILICA	日本	0	5	太古
KAZUKAWA MARU	日本	0	5	太古
SEA HAWK	日本	0	5	太古
MURRAYEVERETT	日本	0	5	太古
FUKUZAKI MARU	日本	0	5	太古
SITTWAY	日本	0	5	太古
CHINA EXPRESS	日本	0	5	太古
KING HWA	日本	0	5	太古
TRADE CONTAINER	日本	0	5	太古
MARINE CONTAINER	日本	0	5	太古
F.E. COMMERCIAL	日本	0	5	太古
TSIN YUEN	日本	0	5	太古
KUO LIE	日本	0	5	太古
HP NAMJIN	日本	0	5	太古
ROYAL STAR	日本	0	5	太古
WAN CHUN	日本	0	5	太古
KIEN HWA 2	日本	0	5	太古
FOO HSING 2	日本	0	5	太古
HWA LIO	日本	0	5	太古
AURILIO III	日本	0	5	太古
LOIRE	日本	0	5	太古
PIONEER CONTAINER	日本	0	5	太古
HSING HWA	日本	0	5	太古
HAPPY STAR	日本	0	5	太古
CLIPPER ACE	日本	0	5	太古

### 出口船期預告

金龍	FAL LAI	香港	0110	太古
金龍	VENUS	日本	0110	太古
金龍	TUNG HAI 8	日本	0111	太古
金龍	CHIN CHUN	日本	0111	太古
金龍	KWANG TA 2	日本	0111	太古
金龍	ASIAN ROSE	香港/新加坡	0111	太古
金龍	SKY HOVER	天津	0111	太古
金龍	MIN LIE	香港/新加坡	0111	太古
金龍	SHANGHAI	上海	0112	太古
金龍	FORMOSA CONTAINER	香港	0112	太古
金龍	TA TUNG 2	香港	0112	太古
金龍	HAI KUO	香港	0113	太古
金龍	DONAM No. 1	香港	0113	太古
金龍	BONNY STAR	香港	0113	太古
金龍	YI CHUN	香港/日本	0113	太古
金龍	DONG BEE	香港	0116	太古

北 美 洲 線				
金龍	F.E. COMMERCE	美國/西貢	0116	太古
金龍	C.C. LOS ANGELES	加州/西貢	0116	太古
金龍	RAY BRIDGE	加州/西貢	0116	太古
金龍	EVER LYRIC	加州/西貢	0116	太古
金龍	NEP. AMBER	加州/西貢	0116	太古
金龍	ORT. KNIGHT	加州/西貢	0116	太古
金龍	BARBER TONSBURG	加州/西貢	0116	太古
金龍	PRES. TYLER	加州/西貢	0116	太古
金龍	SL. PATRIOT	加州/西貢	0116	太古
金龍	MIRA	加州/西貢	0116	太古
金龍	EVER SPRING	加州/西貢	0116	太古
金龍	BARBAROSSA	加州/西貢	0116	太古
金龍	PRES. JOHNSON	加州/西貢	0116	太古
金龍	CLIPPER ACE	加州/西貢	0116	太古
金龍	MOSEL EXPRESS	加州/西貢	0116	太古
金龍	KOREAN WON JIN	加州/西貢	0116	太古
金龍	LUNA MAERSK	加州/西貢	0116	太古
金龍	AM. MARKETER	加州/西貢	0116	太古
金龍	SL. ENDURANCE	加州/西貢	0116	太古
金龍	CALLEON DIGNITY	加州/西貢	0116	太古
金龍	SINALOA	加州/西貢	0116	太古
金龍	OCEAN CONTAINER	加州/西貢	0116	太古
金龍	BARBER MEMNON	加州/西貢	0116	太古
金龍	ORT. MINSTER	加州/西貢	0116	太古
金龍	SL. EXPLORER	加州/西貢	0116	太古
金龍	PRES. WASHINGTON	加州/西貢	0116	太古
金龍	CHAR HWA	加州/西貢	0116	太古
金龍	ALGENIB	加州/西貢	0116	太古
金龍	ZIN GENOVA	加州/西貢	0116	太古
金龍	EVER VALUE	加州/西貢	0116	太古
金龍	H.K. ACE	加州/西貢	0116	太古
金龍	ALIVA MAERSK	加州/西貢	0116	太古
金龍	MING SUN	加州/西貢	0116	太古
金龍	PRES. MADISON	加州/西貢	0116	太古
金龍	EVER FORWARD	加州/西貢	0116	太古
金龍	SEAPAC PRINCETON	加州/西貢	0116	太古
金龍	GOLDEN GATE BRIDGE	加州/西貢	0116	太古
金龍	SARITA	加州/西貢	0116	太古
金龍	LEKSA MAERSK	加州/西貢	0116	太古
金龍	ELBE EXPRESS	加州/西貢	0116	太古
金龍	CHINA WINDS	加州/西貢	0116	太古

中 南 美 洲 線				
金龍	EVER LYRIC	加州/西貢	0116	太古
金龍	BARBER TONSBURG	加州/西貢	0116	太古
金龍	MIRA	加州/西貢	0116	太古
金龍	TELLO	加州/西貢	0116	太古
金龍	CHIAR MOU	加州/西貢	0116	太古
金龍	TANNENBELS	加州/西貢	0116	太古
金龍	AM. MARKETER	加州/西貢	0116	太古
金龍	PROTA DURBAN	加州/西貢	0116	太古
金龍	MALIBCO	加州/西貢	0116	太古
金龍	BARBER MEMNON	加州/西貢	0116	太古
金龍	ALGENIB	加州/西貢	0116	太古
金龍	CIUDAD DE ARMENIA	加州/西貢	0116	太古
金龍	EVER VALUE	加州/西貢	0116	太古
金龍	KONKAR TRIANA	加州/西貢	0116	太古
金龍	ATLANTIC CURRENT	加州/西貢	0116	太古
金龍	AL. ALKMAAR	加州/西貢	0116	太古
金龍	AM. LIBERTY	加州/西貢	0116	太古
金龍	GALLEAN TRUST	加州/西貢	0116	太古
金龍	SEA ENCOURAGEMENT	加州/西貢	0116	太古

澳 洲、新 西 蘭 線				
金龍	TAI PING KOU	澳洲	0116	太古
金龍	CHENG TUNG	澳洲	0116	太古
金龍	MANILA	澳洲	0116	太古
金龍	NELLSABETH BAKKE	澳洲	0116	太古
金龍	ORT. EXPERT	澳洲	0116	太古
金龍	SADRA WELSH	澳洲	0116	太古
金龍	ASIAN JADE	澳洲	0116	太古
金龍	TRIESTE	澳洲	0116	太古
金龍	XIAO SHI KOU	澳洲	0116	太古
金龍	KREANTEL ENTERPRISE	澳洲	0116	太古
金龍	AUST. ENTERPRISE	澳洲	0116	太古
金龍	KHUD. IOGANSON	澳洲	0116	太古
金龍	KYOWA COSMOS	澳洲	0116	太古
金龍	MARGARET NESSON	澳洲	0116	太古

外 幣 對 港 幣 買 賣 價						
(九月二日寶生銀行供稱)						
單位	買	賣	單位	買	賣	
十萬	804.12	808.16	美 元	每百	759.00	760.00
一萬	364.86	366.68	英 鎊	每百	760.10	760.90
一百	20.42	20.52	西 德 馬 克	每百	213.30	114.00
一百	159.32	160.12	瑞 士 法 郎	每百	344.50	345.50
一百	73.83	74.21	荷 蘭 盾	每百	92.50	93.20
一百	24.57	24.69	法 國 法 郎	每百	250.00	251.00
一百	285.67	297.15	意 大 利 里 拉	每千	4.60	4.80
一百	198.02	199.02	加 拿 大 元	每百	615.00	618.00
一百	26.33	26.47	澳 洲 元	每百	680.00	684.00
一百	65.71	66.03	日 本 圓	每萬	357.00	358.50
一百	26.47	26.61	新 加 坡 元	每百	362.00	363.00
一百	92.64	93.00	菲 律 賓 比 索	每百	54.00	56.50
一百	10.55	10.61	泰 國 銖	每百	32.50	33.20
一萬	12.32	12.38	印 尼 盾	每萬	73.00	75.00
一百	91.05	91.51	加 拿 大 元	每百	138.00	139.00
一百	24.90	25.02	澳 洲 元	每百	95.00	97.00
一百	175.19	176.07	日 本 圓	每千	875.79	877.79

中國國家外匯管理總局		滬 匯 票		71.0 (-0.3)	
------------	--	-------	--	-------------	--



### 今日明日出口船隻

#### 今日入口船隻

船名	由	到	代理
東成	香港	上午九時	怡和
MIN WAI LING YI HAO	香港	上午九時	怡和
TAI CHUNG	香港	上午九時	怡和
WU SHAN	香港	上午九時	怡和
XIN HUA	香港	上午九時	怡和
NEP. CRYSTAL	香港	上午九時	怡和
NIL. MANILA	香港	上午九時	怡和
AFRICA MARU	香港	上午九時	怡和
TUNG HAI	香港	上午九時	怡和
SHU YU QUAN	香港	上午九時	怡和
PIONEER CONTAINER	香港	上午九時	怡和
SHAN TOW	香港	上午九時	怡和
HAI YONG	香港	上午九時	怡和
JALISCO	香港	上午九時	怡和
CHINA EXPRESS	香港	上午九時	怡和
NEW PANDA	香港	上午九時	怡和
PRAVINDA	香港	上午九時	怡和
BI SHENG	香港	上午九時	怡和
FORTUNE TRADER	香港	上午九時	怡和
VINDERA	香港	上午九時	怡和
MAKSYM KHALILOV	香港	上午九時	怡和
GREEN FORTUNE	香港	上午九時	怡和
FORTUNE NAVIGATOR	香港	上午九時	怡和
EASTERN WISEMAN	香港	上午九時	怡和
R. R. RATH	香港	上午九時	怡和
SHENGLI BAY	香港	上午九時	怡和
ANNA MAERSK	香港	上午九時	怡和
WESPER EXPRESS	香港	上午九時	怡和
HP DONGNAM	香港	上午九時	怡和
HAI KUO	香港	上午九時	怡和

#### 明日出口船隻

船名	往	開	代理
東成	香港	上午九時	怡和
MIN WAI LING YI HAO	香港	上午九時	怡和
TAI CHUNG	香港	上午九時	怡和
WU SHAN	香港	上午九時	怡和
XIN HUA	香港	上午九時	怡和
NEP. CRYSTAL	香港	上午九時	怡和
NIL. MANILA	香港	上午九時	怡和
AFRICA MARU	香港	上午九時	怡和
TUNG HAI	香港	上午九時	怡和
SHU YU QUAN	香港	上午九時	怡和
PIONEER CONTAINER	香港	上午九時	怡和
SHAN TOW	香港	上午九時	怡和
HAI YONG	香港	上午九時	怡和
JALISCO	香港	上午九時	怡和
CHINA EXPRESS	香港	上午九時	怡和
NEW PANDA	香港	上午九時	怡和
PRAVINDA	香港	上午九時	怡和
BI SHENG	香港	上午九時	怡和
FORTUNE TRADER	香港	上午九時	怡和
VINDERA	香港	上午九時	怡和
MAKSYM KHALILOV	香港	上午九時	怡和
GREEN FORTUNE	香港	上午九時	怡和
FORTUNE NAVIGATOR	香港	上午九時	怡和
EASTERN WISEMAN	香港	上午九時	怡和
R. R. RATH	香港	上午九時	怡和
SHENGLI BAY	香港	上午九時	怡和
ANNA MAERSK	香港	上午九時	怡和
WESPER EXPRESS	香港	上午九時	怡和
HP DONGNAM	香港	上午九時	怡和
HAI KUO	香港	上午九時	怡和

#### 明日入口船隻

船名	由	到	代理
東成	香港	上午九時	怡和
MIN WAI LING YI HAO	香港	上午九時	怡和
TAI CHUNG	香港	上午九時	怡和
WU SHAN	香港	上午九時	怡和
XIN HUA	香港	上午九時	怡和
NEP. CRYSTAL	香港	上午九時	怡和
NIL. MANILA	香港	上午九時	怡和
AFRICA MARU	香港	上午九時	怡和
TUNG HAI	香港	上午九時	怡和
SHU YU QUAN	香港	上午九時	怡和
PIONEER CONTAINER	香港	上午九時	怡和
SHAN TOW	香港	上午九時	怡和
HAI YONG	香港	上午九時	怡和
JALISCO	香港	上午九時	怡和
CHINA EXPRESS	香港	上午九時	怡和
NEW PANDA	香港	上午九時	怡和
PRAVINDA	香港	上午九時	怡和
BI SHENG	香港	上午九時	怡和
FORTUNE TRADER	香港	上午九時	怡和
VINDERA	香港	上午九時	怡和
MAKSYM KHALILOV	香港	上午九時	怡和
GREEN FORTUNE	香港	上午九時	怡和
FORTUNE NAVIGATOR	香港	上午九時	怡和
EASTERN WISEMAN	香港	上午九時	怡和
R. R. RATH	香港	上午九時	怡和
SHENGLI BAY	香港	上午九時	怡和
ANNA MAERSK	香港	上午九時	怡和
WESPER EXPRESS	香港	上午九時	怡和
HP DONGNAM	香港	上午九時	怡和
HAI KUO	香港	上午九時	怡和

#### 輪船停泊表

船名	泊位	時間
LIAO HAI	第一	上午九時
SOUTH SEA 1	第二	上午九時
KAPOR	第三	上午九時
YU CAI	第四	上午九時
XIAN YUN	第五	上午九時
SONG HUA JIANG	第六	上午九時
DA SHI ZHAI	第七	上午九時
SITWAY	第八	上午九時
WU YI SHAN	第九	上午九時
TILIA SEA	第十	上午九時
LONG CHUAN JIANG	第十一	上午九時
EAST RAINBOW	第十二	上午九時
XIAN JIANG	第十三	上午九時
ANDA HAI	第十四	上午九時
JIN HAI	第十五	上午九時
GRAND NAVIGATOR	第十六	上午九時
JOHAN	第十七	上午九時
FENG JIN	第十八	上午九時
SIRICHAI BULAKUL	第十九	上午九時

#### 九龍・沙田・大埔・離湖火車時間表

路線	站名	時間
九龍・沙田	九龍	上午九時
	沙田	上午九時十五分
	沙田	上午九時三十分
	九龍	上午九時四十五分
沙田・大埔	沙田	上午九時
	大埔	上午九時十五分
	大埔	上午九時三十分
	沙田	上午九時四十五分
大埔・離湖	大埔	上午九時
	離湖	上午九時十五分
	離湖	上午九時三十分
	大埔	上午九時四十五分

### TOHO LINE

日本東方輪船有限公司

歐洲定期航線—EUROPE EXPRESS SERVICE

季里諾總統 M.S. "PRES. QUIRINO"

九月七日開行 九月八日開行

直航：HAMBURG, HULL, LONDON, LIVERPOOL, ANTWERP, ROTTERDAM.

Also Accepting Cargo to: Malmö, Bremen, Stockholm, Copenhagen, Gothenburg, Helsinki, Oslo, Lisbon, Leixões, Aarhus, Liverpool, London with Transshipment At Hamburg, Dublin, Melilla, Ceuta, Reykjavik Via Rotterdam, Le Havre Via Antwerp.

承辦航運有限公司

TRANS-OCEAN SHIPPING LTD

5th floor, harbour commercial bldg.

干諾道中122號海濱商業大廈5樓

電話：2-443575 (8Line)

收貨站：油蔴地廣利源貨棧

電話：3-558050

澳門代理：星島輪船公司

電話：2797 地址：巴素打爾古街95號

### 天津市海運公司

TIENTSIN MARINE SHIPPING CO.

香港—天津(新港)

全貨箱航線

(兼收北京市包箱、散貨及天津市包箱)

天翔輪

M.V. "SKY HOVER" V.38B

收貨日期：9/8—8/9

開行日期：11/9

收貨站：葵涌現代貨櫃碼頭《MTL》

電話：0-262349

代理：華夏企業有限公司

香港灣仔海濱道28號

華利大廈十九樓

電話：8-317664

### 新華六號

M.S. "XINHUA 6"

九月三日由香港開往

九月四日由香港開往

九月五日由香港開往

九月六日由香港開往

九月七日由香港開往

九月八日由香港開往

九月九日由香港開往

九月十日由香港開往

九月十一日由香港開往

九月十二日由香港開往

九月十三日由香港開往

九月十四日由香港開往

九月十五日由香港開往

九月十六日由香港開往

九月十七日由香港開往

九月十八日由香港開往

九月十九日由香港開往

九月二十日由香港開往

九月二十一日由香港開往

九月二十二日由香港開往

九月二十三日由香港開往

九月二十四日由香港開往

九月二十五日由香港開往

九月二十六日由香港開往

九月二十七日由香港開往

九月二十八日由香港開往

九月二十九日由香港開往

九月三十日由香港開往

### 海頭號

M.S. "SHAN YU"

九月三日由香港開往

九月四日由香港開往

九月五日由香港開往

九月六日由香港開往

九月七日由香港開往

九月八日由香港開往

九月九日由香港開往

九月十日由香港開往

九月十一日由香港開往

九月十二日由香港開往

九月十三日由香港開往

九月十四日由香港開往

九月十五日由香港開往

九月十六日由香港開往

九月十七日由香港開往

九月十八日由香港開往

九月十九日由香港開往

九月二十日由香港開往

九月二十一日由香港開往

九月二十二日由香港開往

九月二十三日由香港開往

九月二十四日由香港開往

九月二十五日由香港開往

九月二十六日由香港開往

九月二十七日由香港開往

九月二十八日由香港開往

九月二十九日由香港開往

九月三十日由香港開往

### 招商局輪船公司

電話：440564

地址：干諾道中111-115號十九樓

### 香港—黃埔—湛江—廈門

新型全貨箱快船

直航：黃埔

WU SING V.8335 6/9開

WU SING V.8337 20/9開

直航：湛江

HUASHENG V.8331 25/9開

直航：廈門

HUASHENG V.8325 15/9開

香港明華船務有限公司

香港干諾道中152-155號4樓

電話：5-440177 5-438657

### NYK LINE

日本郵船株式會社

香港—中東全貨箱服務

中東直達：DUBAI

杜爾灣

M.S. "TOR BAY"

九月七日開行

東豪丸

M.S. "TORGO MARU"

九月十三日開行

和川丸

M.S. "KAZUKAWA MARU"

九月十八日開行

直往：日本郵船(香港)有限公司

海富中心一座卅一樓 電話：5-295541

### THAI OVERSEAS LINE

泰國海外航線

唯一泰國國旗香港—曼谷航線

定期航線全貨箱服務(可收散貨)

船隻 載貨日期 抵港日期

THAI PAILIN 49/S

THAI TUBTIM 48/S

總代理：香港郵船有限公司(HONGKONG EXPORT LINES LTD.)

香港德輔道中100號和北大廈11樓 電話：5-254141

九龍德輔道中：廣東道海運中心1313室 電話：3-660237

澳門代理：永信洋行 電話：86972

收貨站：葵涌國貨貨櫃碼頭第四區(B4)1JLTD.

### K LINE

川崎汽船株式會社

SEA ENCOURAGEMENT

GALLEON TRUST

ATLANTIC CURRENT

SUMBAWA

總代理：川崎(香港)有限公司

香港德輔道中155號

電話：5-258131(十線)

接駁部電話：214155-9 澳門接駁部：澳門新馬路二號

文件部電話：266705-9 永亨銀行大廈502室 電話：78739

收貨站：利源貨棧有限公司散貨部海濱道8號

葵涌貨櫃碼頭M.T.L.對面

### 名神汽船株式會社

Meishin Line

富士

WAKAFUJI

日光島

SUN ISLAND

百力威

BALIWAG

第八義宗丸

GISO MARU NO. 8

總代理：海外聯合海運有限公司

香港干諾道中130號誠信大廈603室

電話：5-412821-4 5-439504

### 有成行貨箱運輸公司

Authorized HK-Canton Drayage Service

九龍彌敦道563號交通銀行大廈1402室

電話：3-301385-6 3-309003 3-301183

廣州聯絡處：廣州市食品公司人民南路163號

電話：83530 89671

香港—往來一廣州市及廣東省各地代客

報關，直接拖至收貨人地址，貨櫃齊備，免租箱，轉口貨運，直接往來貨櫃碼頭拖運，不另收費。

承接陸路全貨櫃拖運服務

### 新華輪船

九月七日開行

九月八日開行

九月九日開行

九月十日開行

九月十一日開行

九月十二日開行

九月十三日開行

九月十四日開行

九月十五日開行

九月十六日開行

九月十七日開行

九月十八日開行

九月十九日開行

九月二十日開行

九月二十一日開行

九月二十二日開行

九月二十三日開行

九月二十四日開行

九月二十五日開行

九月二十六日開行

九月二十七日開行

九月二十八日開行

九月二十九日開行

九月三十日開行

### WORLD LINE

星加坡・巴生

天馬

TROPICAL VENUS

金星

黑鯨

總代理：大源船務有限公司

接貨處：東記公司

香港德輔道中404-504

西區中心大廈十一樓

電話：5-468151 5-401521

### 美上美

九月十二日開行

九月十三日開行

九月十四日開行

九月十五日開行

九月十六日開行

九月十七日開行

九月十八日開行

九月十九日開行

九月二十日開行

九月二十一日開行

九月二十二日開行

九月二十三日開行

九月二十四日開行

九月二十五日開行

九月二十六日開行

九月二十七日開行

九月二十八日開行

九月二十九日開行

九月三十日開行

### 名神汽船株式會社

Meishin Line

富士

WAKAFUJI

日光島

SUN ISLAND

百力威

BALIWAG

第八義宗丸

GISO MARU NO. 8

總代理：海外聯合海運有限公司

香港干諾道中130號誠信大廈603室

電話：5-412821-4 5-439504

## 廣東人民廣播電台 廣州人民廣播電台

# 接播港澳各類廣告

地址：廣州人民廣播電台

電話：80821, 80875

源興船務有限公司

地址：廣州人民廣播電台

電話：80821, 80875



# 多力發展繼續具電子業在商廠位多 力潛展發續繼具電子業在商廠位多 多件條利有資投港香在 場市銷試品產及勵鼓局當缺惟

## 勞工技術高工資低 投資電子業前景好

### 經濟

【本報訊】一個香港電子投資研討會昨日在沙田舉行，中港兩地商界領袖與專家學者，就電子業發展前景，進行了廣泛的討論。會上表示，電子業發展前景非常廣闊，但目前在資金、技術、人才、市場等方面，仍存在一些問題，需要政府、企業、社會共同努力，才能克服困難，實現電子業的跨越式發展。

研討會由香港電子業協會主辦，吸引了來自香港、台灣、大陸等地的電子業專家、學者、企業代表等百餘人參加。會上，多位專家學者就電子業的發展趨勢、投資機會、人才培養、市場開拓等問題，進行了精彩的演講和座談。

其中，一位來自台灣的專家指出，電子業是當前世界經濟發展最快的產業之一，具有極強的競爭力和發展潛力。他認為，香港作為國際金融中心和貿易樞紐，在電子業發展中具有獨特的優勢。他呼籲香港政府進一步加大對電子業的支持力度，吸引海外資金和人才回流，推動電子業的繁榮發展。

另一位來自大陸的專家則強調，電子業的發展需要大量的技術人才和資金投入。他建議企業加強與科研機構的合作，加大研發力度，提高自主创新能力，以在激烈的國際競爭中立於不敗之地。

在市場開拓方面，多位專家認為，電子產品具有消費量大、更新快、附加值高等特點，是推動消費增長的重要動力。他們建議企業加強市場調查，了解消費需求，提高產品質量和服務水平，擴大市場佔有率。

最後，一位香港電子業協會的負責人表示，電子業是香港的傳統優勢產業，也是未來發展的重要引擎。他呼籲全社會共同努力，為電子業的發展營造良好的環境，為香港的繁榮穩定做出貢獻。

### 香港商品交易所行情

品名	單位	收市	最高	最低
原糖	1000磅	11.50	11.60	11.40
黃豆	1000磅	149.80	150.20	149.40
小麥	1000磅	147.40	148.00	146.80
玉米	1000磅	153.80	154.40	153.20
大豆	1000磅	158.40	159.00	157.80
菜油	1000磅	162.60	163.20	162.00

### 受南朝鮮客機事件影響 美匯金價昨均上升

【本報訊】受南朝鮮客機事件影響，昨日美匯金價均上升。紐約金價每盎司上升二點二五美元，至一百零四點七五美元。美匯對港幣上升，昨日收市報九十四點一五。

此外，日圓對港幣亦上升，昨日收市報一百零四點一五。倫敦金價每兩上升二點二五美元，至一千零四十七點二五美元。

### 港商看好出口前景

【本報訊】一項由香港貿易發展局最近進行的調查顯示，港商對出口前景持樂觀態度。調查發現，有百分之六十五的港商認為，未來六個月的出口前景看好，較去年同期增加了百分之十。

調查還顯示，港商對出口市場的信心有所增強。有百分之六十的港商表示，他們將增加對海外市場的開拓力度，以應對日益激烈的國際競爭。

### 港府經濟政策 首要控制通脹

【本報訊】港府經濟政策，首要控制通脹。港府財政司司長在立法局發表講話時表示，港府將繼續採取緊縮措施，以控制通脹，保持經濟穩定。

司長指出，目前的通脹率已達到百分之七點五，這是一個令人擔憂的數字。如果通脹繼續上升，將會對香港的經濟發展產生負面影響。因此，港府必須採取果斷措施，控制通脹。

### 美匯金價昨均上升

【本報訊】受南朝鮮客機事件影響，昨日美匯金價均上升。紐約金價每盎司上升二點二五美元，至一百零四點七五美元。美匯對港幣上升，昨日收市報九十四點一五。

此外，日圓對港幣亦上升，昨日收市報一百零四點一五。倫敦金價每兩上升二點二五美元，至一千零四十七點二五美元。

### 三洋甜嗓子內外美兼備

三洋M-S300K4波環  
FM/SW/SW2/MW收音機，帶給你  
美妙聽覺享受，十足內在美，三洋並不會忘記  
你的視覺享受，為M-S300K添上優美線條，悅目外型，纖巧輕盈，  
攜帶方便。三洋M-S300K內外美兼備，  
聽覺視覺享受。

**M-S300K**

**SANYO 三洋** 達誠三洋電器有限公司  
電話：5-245114(7線)  
請到各大電器行及三洋門市部參觀選購

### YJ-20 PRESS-CUT MACHINE

**四柱啤機**

用途：一、二、三、四、五、六、七、八、九、十、十一、十二、十三、十四、十五、十六、十七、十八、十九、二十、二十一、二十二、二十三、二十四、二十五、二十六、二十七、二十八、二十九、三十、三十一、三十二、三十三、三十四、三十五、三十六、三十七、三十八、三十九、四十、四十一、四十二、四十三、四十四、四十五、四十六、四十七、四十八、四十九、五十、五十一、五十二、五十三、五十四、五十五、五十六、五十七、五十八、五十九、六十、六十一、六十二、六十三、六十四、六十五、六十六、六十七、六十八、六十九、七十、七十一、七十二、七十三、七十四、七十五、七十六、七十七、七十八、七十九、八十、八十一、八十二、八十三、八十四、八十五、八十六、八十七、八十八、八十九、九十、九十一、九十二、九十三、九十四、九十五、九十六、九十七、九十八、九十九、一百。

**瑞士機械工程有限公司**  
**中國貿易部**

經銷下列產品營業代表及維修技術員各二名：  
A. 機床  
B. 織布機及紡織後處理設備  
C. 塑料機械  
D. 食品加工及包裝機械

應徵者須具備如下條件：  
①國內大專院校有關專業畢業或同等學歷，在國內或香港  
有多年工作經驗者給予優先考慮。  
②英語水平好，能流利會話，寫英文報告及英文通訊。  
③願意經常到國內作商務旅行。

另聘請中文打字員二名，應徵者請用英語將個人履歷、近照、聯繫地址及電話寄至：九龍廣東道海洋中心601室人事課收。

### 金龍樓

元朗317地段鳳琴街(68號巴士總站對面)

住宅面積545呎—586呎

靜中帶旺 地點特佳  
位於元朗新城市中心區，區內多種新型商業住宅樓宇陸續落成，附近銀行、百貨公司、戲院、街市、酒樓林立，盡興購物，至為方便。

毗鄰總站 交通方便  
對開為元朗巴士總站，多線巴士出入九龍及新界各區極為便利；此外，公共停車場近在咫尺，泊車容易。

設計方正 設備齊全  
大廈外型美觀，五百餘呎住宅單位兩房兩廳，間隔方正，選料上乘，設備齊全。地下開為綜合購物商場，一樓為新型戲院及酒樓，二樓二萬餘呎平台園為露天花園，種植時花綠草，專供住客休憩享用。

本年底入伙 建築期內免息分期

**長江實業地產代理有限公司**  
地址：香港中環皇后大道中22號 電話：5-288911 (30線)  
地盤專線：新界區專線 電話：0-797085

### 甘肅省出口商品展覽會開幕

華興貿易公司敬賀

地址：香港中環皇后大道中120-122號1001B  
電話：5-418561 5-418765



甘肅省 河南省 青海省

# 出口商品展覽會開幕誌慶

## 香港南北藥材行以義堂商會

會址：香港上環文咸西街22-28號四樓 電話：5-435845 5-432074

### 藥材業

#### 元利行

地址：上環寶里六號  
電話：④四八四七五五 四八一〇一一

#### 同德行

地址：上環高陞街七十八號  
電話：④四九〇五二一 四八二二二五

#### 同福行貿易有限公司

地址：上環大道西七十七號  
電話：④四四八四一八 四三三八八一

#### 利源長有限公司

地址：上環高陞街七十四號  
電話：④四〇〇八二一 四〇〇九二一

#### 金利源

地址：上環高陞街九號  
電話：④四八四三八六 四八四六二二

#### 長春藥材有限公司

地址：上環甘雨街四號  
電話：④四九九八二三 四七八二九三

#### 長興行有限公司

地址：上環高陞街三十四號  
電話：④四八六二八一 四八六二三五

#### 恒昌行

地址：上環高陞街十六至十八號  
電話：④四七三六九六 四七二二二八

#### 海源參茸藥材行有限公司

地址：上環高陞街四十八至六十六A號  
電話：④四八五八一三 四八四二七六

#### 祐榮行

地址：上環皇后街十五號  
電話：④四八九二八一 四八九二八二

#### 國威行有限公司

地址：上環高陞街三十三號  
電話：④四九九五三六 四七一六六六

#### 福生泰

地址：上環高陞街三十五號  
電話：④四八四六六一 四六九二一一

#### 福興藥業有限公司

地址：上環高陞街三十八號  
電話：④四八一四八〇 四八三〇七四

#### 聯豐行

地址：上環高陞街四十六號  
電話：④四八一五一二 四八〇四六三

#### 合記公司

地址：上環高陞街十三至十五號  
電話：④四八三四七二 四八二六九二

#### 忠誠行

地址：上環高陞街八十號  
電話：④四八二三一八 四七二七二一

#### 祥興國產藥品有限公司

地址：上環李陞街十二號  
電話：④四七九九五八 四七九八四一

#### 和泰隆

地址：上環高陞街二十九號  
電話：④四八一五四一 四六九二六〇

#### 昌隆

地址：上環皇后街十號  
電話：④四八一六八一 四〇〇三七七

#### 德興隆

地址：上環高陞街十一號  
電話：④四八二四七六 四八三一三九

#### 源聯和藥業有限公司

地址：上環皇后街六號  
電話：④四八四四六二 四八三八〇三

#### 三興藥材行

地址：修打蘭街一號A  
電話：④四〇六二三八 四八三七五九

#### 公和祥貿易有限公司

地址：上環李陞街二號  
電話：④四八六六八一

#### 永興隆

地址：上環高陞街十二號  
電話：④四八四二五九 四八四二四七

#### 中荔貿易公司

地址：德輔道西二十七號四樓  
電話：④四八二九九九

#### 中國銀耳有限公司

地址：上環高陞街廿五至廿九號五〇四室  
電話：④四〇三二五四

#### 中興行進出口公司

地址：德輔道西八十一至八十五號401-2室  
電話：④四八一三八六

#### 天成行

地址：上環皇后街十三號  
電話：④四〇六三一七

#### 永盛藥材行

地址：上環水坑口街十八號三樓  
電話：④四五三七九四

#### 永吉利藥業公司

地址：上環高陞街四十二至四十四號  
電話：④四九一一二二 四九一一二一

#### 永聯昌藥業有限公司

地址：皇后大道西九十一號  
電話：④四九六七二八 四八六七二七

#### 信志行

地址：上環高陞街二十七號  
電話：④四八〇二二三 四八〇二二四

#### 利華貿易公司

地址：上環文咸西街五十二號18樓  
電話：④四五一二六四 四五四四九八

#### 隆利源豐國際貿易有限公司

地址：上環高陞街九號  
電話：④四八三六六三 四八二七四九

#### 利興行

地址：皇后大道西九號  
電話：④四八〇五三三

#### 明記

地址：松秀西街十五號  
電話：④四八四五四四

#### 海記

地址：上環荷里活道二二一號  
電話：④四五〇五一二

#### 淮安田七公司

地址：干諾道西四十五至四十七號14樓  
電話：④四〇六三五一 四〇六三九七

#### 粵海企業有限公司土產部

地址：干諾道西二十一至二十四號12樓  
電話：④四〇八〇七六

#### 隆泰貿易行

地址：上環文咸西街十三至十九號19樓  
電話：④四一一〇〇六 四七五二四一

#### 隆新貿易有限公司

地址：上環文咸西街四十四至四十六號2樓  
電話：④四四一九六〇 四四四九六〇

#### 源興行

地址：上環永樂街六十七至六十九號6樓  
電話：④四三二〇四九

#### 新昌貿易行

地址：上環高陞街四十八至六十六A號  
電話：④四九九一〇三

#### 萬通藥業貿易行

地址：上環高陞街六十六號N座  
電話：④四八〇八七四 四八〇八七七

#### 福安泰

地址：上環高陞街二十五至二十九號9樓  
電話：④四八三〇一四

#### 德泰藥材有限公司

地址：德輔道西六十至六十四號21樓  
電話：④四八九一八四

#### 德泰源

地址：上環高陞街二十五號  
電話：④四八〇八三六

#### 錦華行

地址：德輔道西二十五號6樓  
電話：④四八九六八八 四九八一六八

### 成藥業

#### 正南行有限公司

地址：第德輔道中十五至十七號1樓  
電話：④七八二五二二 七八二五五七

#### 四和中藥行有限公司

地址：跑馬地藍塘道四十二號地庫  
電話：④七五〇二六七 七四四二七七

#### 佛慈藥廠有限公司

地址：德輔道中一二七至一二九號1408室  
電話：④四五五五四四 四五五八〇二

#### 明華公司

地址：北角錦屏街三十二號  
電話：④六二六一二九 六二六一二〇

#### 記泉盛國產醫藥有限公司

地址：北角七姊妹道六號  
電話：④六三〇一四一 六三〇一四二

#### 信昌醫藥有限公司

地址：上環文咸街一三二至一三四號4樓  
電話：④四四七二二三 四四九六六四

#### 南洋國產藥品公司

地址：九龍葵青葵青街三十六號10樓A 2室  
電話：〇二九六六一六

#### 建興隆企業有限公司

地址：干諾道西四十五至四十七號15樓  
電話：④四八九五五一 四八九五五二

#### 健民醫藥有限公司

地址：德輔道西七十號5樓  
電話：④四〇〇一四四 四〇〇八三五

#### 華通藥業有限公司

地址：九龍葵青葵青街三十二至四十號  
電話：〇二七一七四九 二七一六六〇

#### 華泰公司

地址：上環高陞街六十八號2樓  
電話：④四九〇〇二一 四八三〇〇三

#### 華興藥業有限公司

地址：灣仔軒尼詩道一九二至一九四號2樓  
電話：④七五四〇四四 八九一〇六二八

#### 德盛行

地址：北角銀禧街一至七號2樓  
電話：④七八三七二一 七八三七二二

### 藥酒業

#### 中慶國產藥品有限公司

地址：北角德輔道東二十五號  
電話：④六三二二五一 六三二二五二

#### 華盛國產藥酒公司

地址：九龍馬頭角道一六號高層地下六號  
電話：④六五六三九二 六五六三九三

## 同 敬 賀





# 續續影片進軍日本

## 日活製作在港發行

### 日活負責人根本二謂港製作水準頗高

【本報訊】日本日活公司負責人根本二，日前來港與香港日活公司負責人會晤，商討合作事宜。根本二在會晤中，對香港電影製作水準表示讚賞，並表示日活公司有意在港發行更多影片。

根本二表示，日活公司是一家歷史悠久的電影公司，擁有豐富的製作經驗。他希望通過與香港公司的合作，將更多優秀的日本電影引入香港市場，同時也學習香港在電影製作方面的先進技術。

據悉，日活公司目前正計劃在港發行多部新片，包括一些動作片和劇情片。根本二表示，他對香港電影市場的潛力充滿信心，並相信通過双方的共同努力，一定能取得豐碩的成績。

此次會晤是在友好和諧的氣氛中進行的。雙方就合作細節進行了深入探討，並達成了一些初步共識。預計不久後，日活公司的影片將正式在港上映。

香港日活公司負責人對根本二的來訪表示歡迎，並表示香港電影市場對日本電影的需求一直很大。他相信，通過與日活公司的合作，香港觀眾將能觀看到更多高質量的日本電影。

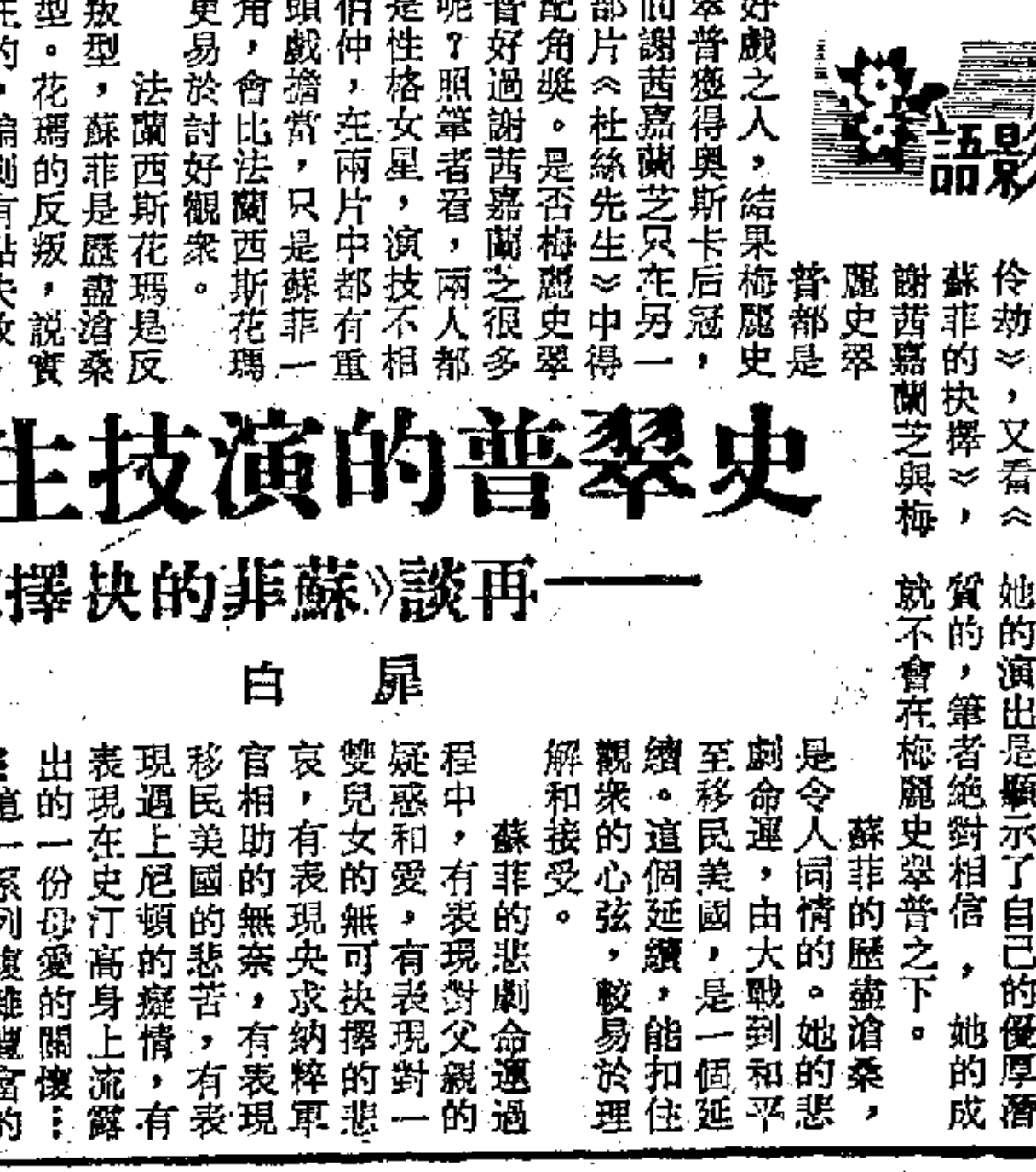
根本二在港期間，還參觀了當地的電影製作基地，並與當地的電影從業人員進行了交流。他對香港電影工業的發展表示欽佩，並希望未來能有更多的合作機會。

此次會晤標誌著日活公司與香港電影界的合作邁出了重要一步。相信隨著更多影片的發行，兩地電影界的交流與合作將更加密切。

日活公司負責人根本二在港期間，還與當地的媒體進行了採訪。他強調，日活公司一直致力於推動電影藝術的發展，並希望通過與香港的合作，為觀眾提供更多優質的電影作品。

根本二表示，他此次來港是受日活公司董事會的委派，負責處理與香港公司的合作事宜。他對此次行程感到滿意，並表示將繼續為促進兩地電影界的交流與合作而努力。

據悉，日活公司與香港公司的合作關係一直非常密切。雙方在過去幾年中，已經合作發行了多部影片，並取得了良好的市場反應。此次會晤進一步加強了兩方的合作關係。



# 輝生技演的普翠史

## 《擇決的菲蘇》談再——

### 白屏

蘇菲亞·普萊斯，這位在國際影壇上大放異彩的英國女星，最近在香港上映了她的最新力作《蘇菲亞的選擇》。這部影片不僅在藝術上取得了突破，也在商業上取得了巨大成功。

普萊斯在影片中展現了精湛的演技，將一個複雜而動人的角色詮釋得淋漓盡致。她的表演受到了觀眾和評論家的一致好評，並為她贏得了多項電影大獎。

《蘇菲亞的選擇》是一部充滿懸念和驚情的影片，講述了一個關於愛、背叛和權力的故事。普萊斯在片中的表現，無疑是影片的一大看點。

除了精彩的表演外，影片的製作水準也非常高。從攝影到剪輯，從音樂到美術，每個細節都展現出了製片人的匠心獨運。

《蘇菲亞的選擇》在香港上映後，受到了廣大觀眾的熱烈歡迎。許多觀眾表示，這部影片不僅好看，還很有深度，值得一看再一看。

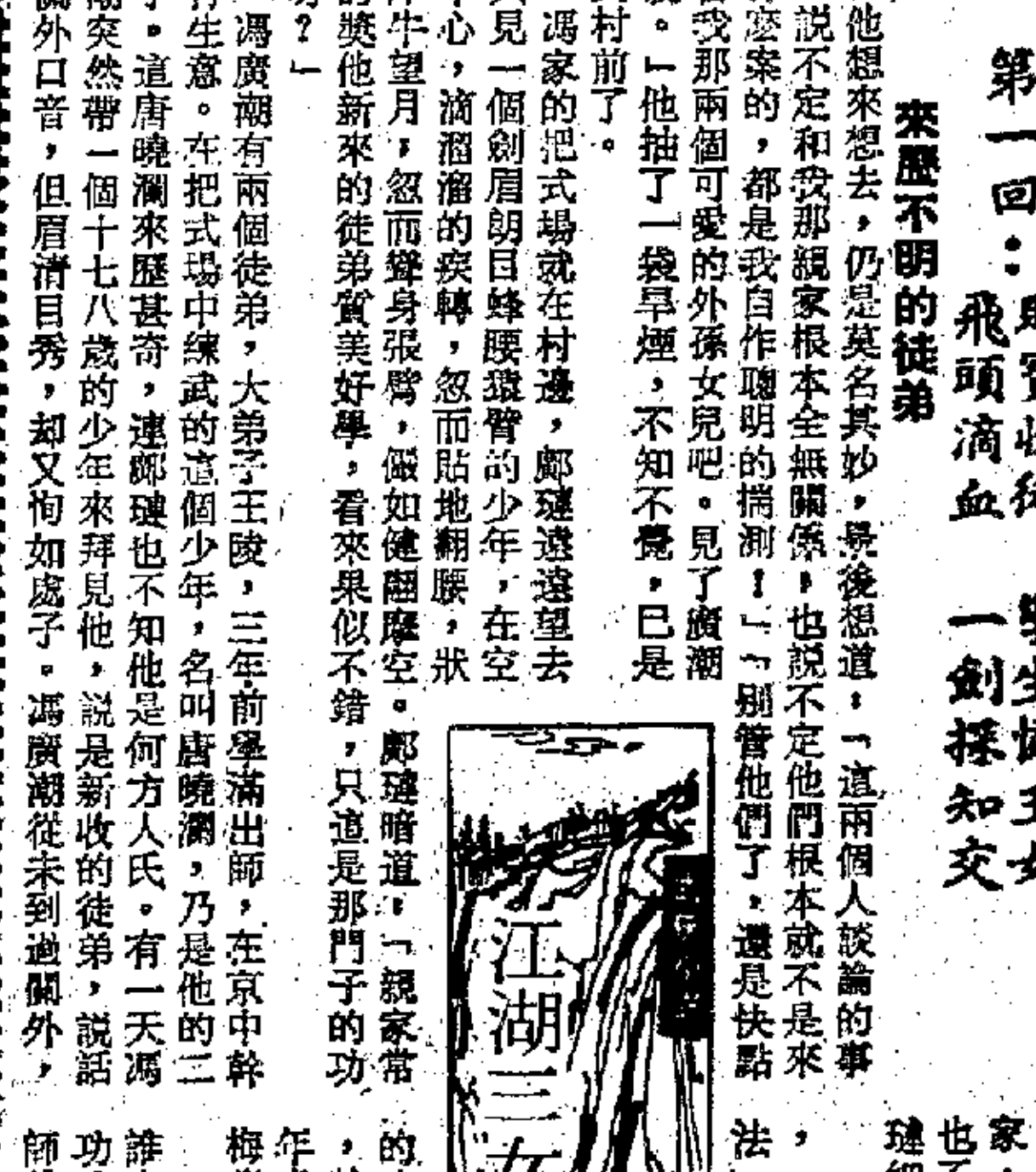
普萊斯在影片中的表現，再次證明了她作為一位優秀演員的實力。她的作品總是能吸引觀眾的眼球，並引發人們的思考。

《蘇菲亞的選擇》的成功，也反映了香港電影市場對高質量影片的渴求。希望未來能有更多像這樣優秀的影片在港上映。

普萊斯在影片中的表現，無疑是影片的一大看點。她的表演不僅精彩，還充滿了感染力，讓人印象深刻。

《蘇菲亞的選擇》在香港上映後，受到了廣大觀眾的熱烈歡迎。許多觀眾表示，這部影片不僅好看，還很有深度，值得一看再一看。

普萊斯在影片中的表現，再次證明了她作為一位優秀演員的實力。她的作品總是能吸引觀眾的眼球，並引發人們的思考。



# 壞女孩的故事

## 阿帆

### 什麼是不好的女孩？

在電影《壞女孩》中，我們看到了一個充滿叛逆和挑戰精神的女孩。她的故事引發了人們對「壞女孩」定義的思考。其實，每個人都可能成為一個「壞女孩」，關鍵在於我們如何面對自己的內心。

《壞女孩》是一部非常值得一看的電影。它不僅在藝術上取得了成功，也在商業上取得了巨大成功。影片通過對一個「壞女孩」的描寫，展現了人性的複雜和多樣性。

影片中的女主角是一個非常有魅力的角色。她的表演充滿了張力和感染力，讓人印象深刻。她的故事也引發了人們對社會規範和個人自由的思考。

《壞女孩》的成功，也反映了觀眾對這類題材電影的熱愛。這說明，人們對真實、有深度的電影作品的需求是很大的。

影片中的女主角是一個非常有魅力的角色。她的表演充滿了張力和感染力，讓人印象深刻。她的故事也引發了人們對社會規範和個人自由的思考。

《壞女孩》的成功，也反映了觀眾對這類題材電影的熱愛。這說明，人們對真實、有深度的電影作品的需求是很大的。

影片中的女主角是一個非常有魅力的角色。她的表演充滿了張力和感染力，讓人印象深刻。她的故事也引發了人們對社會規範和個人自由的思考。

《壞女孩》的成功，也反映了觀眾對這類題材電影的熱愛。這說明，人們對真實、有深度的電影作品的需求是很大的。

影片中的女主角是一個非常有魅力的角色。她的表演充滿了張力和感染力，讓人印象深刻。她的故事也引發了人們對社會規範和個人自由的思考。

《壞女孩》的成功，也反映了觀眾對這類題材電影的熱愛。這說明，人們對真實、有深度的電影作品的需求是很大的。



# 劉雅麗演國際片

## 司馬燕做麥芽糖

### 何B功力深厚

國際影壇知名女星劉雅麗，最近在香港上映了她的最新力作《麥芽糖》。這部影片不僅在藝術上取得了突破，也在商業上取得了巨大成功。

劉雅麗在影片中展現了精湛的演技，將一個複雜而動人的角色詮釋得淋漓盡致。她的表演受到了觀眾和評論家的一致好評，並為她贏得了多項電影大獎。

《麥芽糖》是一部充滿懸念和驚情的影片，講述了一個關於愛、背叛和權力的故事。劉雅麗在片中的表現，無疑是影片的一大看點。

除了精彩的表演外，影片的製作水準也非常高。從攝影到剪輯，從音樂到美術，每個細節都展現出了製片人的匠心獨運。

《麥芽糖》在香港上映後，受到了廣大觀眾的熱烈歡迎。許多觀眾表示，這部影片不僅好看，還很有深度，值得一看再一看。

劉雅麗在影片中的表現，再次證明了她作為一位優秀演員的實力。她的作品總是能吸引觀眾的眼球，並引發人們的思考。

《麥芽糖》的成功，也反映了香港電影市場對高質量影片的渴求。希望未來能有更多像這樣優秀的影片在港上映。

劉雅麗在影片中的表現，無疑是影片的一大看點。她的表演不僅精彩，還充滿了感染力，讓人印象深刻。

《麥芽糖》在香港上映後，受到了廣大觀眾的熱烈歡迎。許多觀眾表示，這部影片不僅好看，還很有深度，值得一看再一看。

劉雅麗在影片中的表現，再次證明了她作為一位優秀演員的實力。她的作品總是能吸引觀眾的眼球，並引發人們的思考。



# 初登國際舞台

## 蘇聯代表團的來港

### 蘇聯代表團的來港

蘇聯代表團日前來港訪問，這是蘇聯代表團首次訪問香港。代表團成員包括蘇聯駐港總領事館官員、文化界人士以及體育代表團成員。

代表團在港期間，將與當地的政府官員、文化界人士以及體育代表團成員進行交流。他們還將參觀當地的文化景點和體育設施。

此次訪問是蘇聯與香港建立友好關係的重要一步。通過此次訪問，兩地之間的交流與合作將得到進一步加強。

代表團在港期間，還將舉行多場文化交流和體育比賽。這些活動將為當地的觀眾帶來精彩的表演和比賽。

此次訪問也展示了香港作為國際交流平台的地位。希望未來能有更多的國際代表團來港訪問，促進兩地之間的交流與合作。

代表團在港期間，還將舉行多場文化交流和體育比賽。這些活動將為當地的觀眾帶來精彩的表演和比賽。

此次訪問也展示了香港作為國際交流平台的地位。希望未來能有更多的國際代表團來港訪問，促進兩地之間的交流與合作。

代表團在港期間，還將舉行多場文化交流和體育比賽。這些活動將為當地的觀眾帶來精彩的表演和比賽。

此次訪問也展示了香港作為國際交流平台的地位。希望未來能有更多的國際代表團來港訪問，促進兩地之間的交流與合作。

代表團在港期間，還將舉行多場文化交流和體育比賽。這些活動將為當地的觀眾帶來精彩的表演和比賽。



### 「家學哲治政」

田文何

這是一篇關於政治哲學的文章，作者田文何探討了家學與政治的關係。文章指出，家學不僅是個人修養的基礎，也是政治參與的起點。作者認為，一個人的政治觀點往往深受其家庭環境和家傳思想的影響。文章進一步論述了如何將家學中的道德教誨與現代政治理念相結合，以達到治國平天下的目的。

### 初登國際舞台

這是一篇關於國際外交的文章，作者回顧了中國在國際舞台上的初登。文章提到，隨著國際形勢的變化，中國開始積極參與國際事務，並在多個國際會議上發聲。作者分析了中国外交政策的演變，以及其在國際關係中所扮演的角色。文章強調，中國應繼續加強與各國的友好合作，為維護世界和平與發展做出貢獻。

### 香港文學隨想

這是一篇關於香港文學的隨想錄，作者探討了香港文學的特點和發展。文章指出，香港文學具有濃厚的殖民地色彩，同時也吸收了中國傳統文學的精華。作者認為，香港文學應在繼承傳統的基礎上，吸收西方文學的長處，創造出具有獨特風格的現代文學。文章還談到了文學與社會的關係，以及文學在反映現實、批判社會方面的作用。

### 大公園

這是一篇關於大公園的隨想錄，作者描述了自己對大公園的印象和感受。文章提到，大公園是一個集休閒、娛樂、運動於一體的綜合性公園。作者認為，大公園不僅為市民提供了良好的休閒場所，也成為市民交流感情、增進友誼的場所。文章還談到了公園的建設和維護，以及市民對公園的熱愛之情。

### 巡場

這是一篇關於巡場的隨想錄，作者描述了自己參加巡場活動的經歷和感受。文章提到，巡場是一項具有挑戰性的活動，需要參與者具備良好的體魄和意志。作者認為，巡場不僅鍛煉了身體，也培養了團隊精神和責任感。文章還談到了巡場活動對社會的貢獻，以及參與者之間的相互支持和鼓勵。

### 過南園

這是一篇關於過南園的隨想錄，作者描述了自己遊歷南園的經歷和感受。文章提到，南園是一個風景優美、歷史悠久的名園。作者認為，南園不僅是一個賞花賞景的好去處，也是一個感受歷史、品味文化的場所。文章還談到了南園的建築風格和園林設計，以及遊歷者對南園的讚美之情。

### 基奠九重閣王勝

這是一篇關於基奠九重閣王勝的隨想錄，作者描述了自己對王勝的認識和評價。文章提到，王勝是一位具有卓越才能和崇高精神的偉人。作者認為，王勝的基奠九重閣不僅是一個宏偉的建築，也是一個象徵著中華民族智慧和力量的符號。文章還談到了王勝對社會的貢獻，以及人們對他的崇敬之情。

### 一幅畫

這是一篇關於一幅畫的隨想錄，作者描述了自己對一幅畫的欣賞和感悟。文章提到，這幅畫具有極高的藝術價值和歷史意義。作者認為，這幅畫不僅展現了畫家的精湛技藝，也反映了當時社會的真實面貌。文章還談到了這幅畫對後世的影響，以及人們對它的研究和評價。

### 證實了病毒致病

這是一篇關於證實了病毒致病的科學文章，作者介紹了病毒致病的過程和機制。文章提到，科學家通過實驗證實了病毒是導致某些疾病的元兇。文章進一步論述了病毒致病的原理，以及人們對病毒致病的認識過程。文章還談到了病毒防治的重要性，以及科學家為防治病毒所做的努力。

### 康有為壽聯

這是一篇關於康有為壽聯的文章，作者介紹了康有為的壽聯及其含義。文章提到，康有為的壽聯充滿了智慧和哲理，反映了他的思想境界和人生觀。文章進一步論述了壽聯在中國傳統文化中的地位，以及人們對壽聯的喜愛之情。

### 咖啡

這是一篇關於咖啡的隨想錄，作者描述了自己對咖啡的喜愛和品味。文章提到，咖啡不僅是一種飲品，也是一種文化。作者認為，咖啡可以讓人放鬆心情、激發靈感。文章還談到了咖啡的製作過程和不同品種咖啡的特點，以及人們對咖啡的消費習慣。

### 開羅的地下鐵路

這是一篇關於開羅地下鐵路的隨想錄，作者描述了自己對開羅地下鐵路的印象和感受。文章提到，開羅地下鐵路是一個現代化的交通設施，為市民提供了便捷的出行方式。作者認為，開羅地下鐵路的建成不僅緩解了交通壓力，也提升了城市的形象。文章還談到了地下鐵路的建設和運營情況，以及市民對它的評價。

### 件條越優

這是一篇關於件條越優的隨想錄，作者描述了自己對件條越優的認識和評價。文章提到，件條越優是一個具有挑戰性的活動，需要參與者具備良好的體魄和意志。作者認為，件條越優不僅鍛煉了身體，也培養了團隊精神和責任感。文章還談到了件條越優對社會的貢獻，以及參與者之間的相互支持和鼓勵。

### 過南園

這是一篇關於過南園的隨想錄，作者描述了自己遊歷南園的經歷和感受。文章提到，南園是一個風景優美、歷史悠久的名園。作者認為，南園不僅是一個賞花賞景的好去處，也是一個感受歷史、品味文化的場所。文章還談到了南園的建築風格和園林設計，以及遊歷者對南園的讚美之情。

### 基奠九重閣王勝

這是一篇關於基奠九重閣王勝的隨想錄，作者描述了自己對王勝的認識和評價。文章提到，王勝是一位具有卓越才能和崇高精神的偉人。作者認為，王勝的基奠九重閣不僅是一個宏偉的建築，也是一個象徵著中華民族智慧和力量的符號。文章還談到了王勝對社會的貢獻，以及人們對他的崇敬之情。

### 一幅畫

這是一篇關於一幅畫的隨想錄，作者描述了自己對一幅畫的欣賞和感悟。文章提到，這幅畫具有極高的藝術價值和歷史意義。作者認為，這幅畫不僅展現了畫家的精湛技藝，也反映了當時社會的真實面貌。文章還談到了這幅畫對後世的影響，以及人們對它的研究和評價。

### 證實了病毒致病

這是一篇關於證實了病毒致病的科學文章，作者介紹了病毒致病的過程和機制。文章提到，科學家通過實驗證實了病毒是導致某些疾病的元兇。文章進一步論述了病毒致病的原理，以及人們對病毒致病的認識過程。文章還談到了病毒防治的重要性，以及科學家為防治病毒所做的努力。

### 水的藝術

這是一篇關於水的藝術的隨想錄，作者描述了自己對水的藝術的欣賞和感悟。文章提到，水的藝術是一種獨特的藝術形式，展現了水的無限可能。作者認為，水的藝術不僅具有美觀的價值，也反映了人們對自然的熱愛和敬畏之情。文章還談到了水的藝術在生活中的應用，以及人們對它的研究和評價。

### 康有為壽聯

這是一篇關於康有為壽聯的文章，作者介紹了康有為的壽聯及其含義。文章提到，康有為的壽聯充滿了智慧和哲理，反映了他的思想境界和人生觀。文章進一步論述了壽聯在中國傳統文化中的地位，以及人們對壽聯的喜愛之情。

### 咖啡

這是一篇關於咖啡的隨想錄，作者描述了自己對咖啡的喜愛和品味。文章提到，咖啡不僅是一種飲品，也是一種文化。作者認為，咖啡可以讓人放鬆心情、激發靈感。文章還談到了咖啡的製作過程和不同品種咖啡的特點，以及人們對咖啡的消費習慣。

### 開羅的地下鐵路

這是一篇關於開羅地下鐵路的隨想錄，作者描述了自己對開羅地下鐵路的印象和感受。文章提到，開羅地下鐵路是一個現代化的交通設施，為市民提供了便捷的出行方式。作者認為，開羅地下鐵路的建成不僅緩解了交通壓力，也提升了城市的形象。文章還談到了地下鐵路的建設和運營情況，以及市民對它的評價。

### 件條越優

這是一篇關於件條越優的隨想錄，作者描述了自己對件條越優的認識和評價。文章提到，件條越優是一個具有挑戰性的活動，需要參與者具備良好的體魄和意志。作者認為，件條越優不僅鍛煉了身體，也培養了團隊精神和責任感。文章還談到了件條越優對社會的貢獻，以及參與者之間的相互支持和鼓勵。

### 過南園

這是一篇關於過南園的隨想錄，作者描述了自己遊歷南園的經歷和感受。文章提到，南園是一個風景優美、歷史悠久的名園。作者認為，南園不僅是一個賞花賞景的好去處，也是一個感受歷史、品味文化的場所。文章還談到了南園的建築風格和園林設計，以及遊歷者對南園的讚美之情。

### 基奠九重閣王勝

這是一篇關於基奠九重閣王勝的隨想錄，作者描述了自己對王勝的認識和評價。文章提到，王勝是一位具有卓越才能和崇高精神的偉人。作者認為，王勝的基奠九重閣不僅是一個宏偉的建築，也是一個象徵著中華民族智慧和力量的符號。文章還談到了王勝對社會的貢獻，以及人們對他的崇敬之情。

### 一幅畫

這是一篇關於一幅畫的隨想錄，作者描述了自己對一幅畫的欣賞和感悟。文章提到，這幅畫具有極高的藝術價值和歷史意義。作者認為，這幅畫不僅展現了畫家的精湛技藝，也反映了當時社會的真實面貌。文章還談到了這幅畫對後世的影響，以及人們對它的研究和評價。

### 證實了病毒致病

這是一篇關於證實了病毒致病的科學文章，作者介紹了病毒致病的過程和機制。文章提到，科學家通過實驗證實了病毒是導致某些疾病的元兇。文章進一步論述了病毒致病的原理，以及人們對病毒致病的認識過程。文章還談到了病毒防治的重要性，以及科學家為防治病毒所做的努力。

### 水的藝術

這是一篇關於水的藝術的隨想錄，作者描述了自己對水的藝術的欣賞和感悟。文章提到，水的藝術是一種獨特的藝術形式，展現了水的無限可能。作者認為，水的藝術不僅具有美觀的價值，也反映了人們對自然的熱愛和敬畏之情。文章還談到了水的藝術在生活中的應用，以及人們對它的研究和評價。



# 南河主輸

加

# 豫省外貿前景喜人

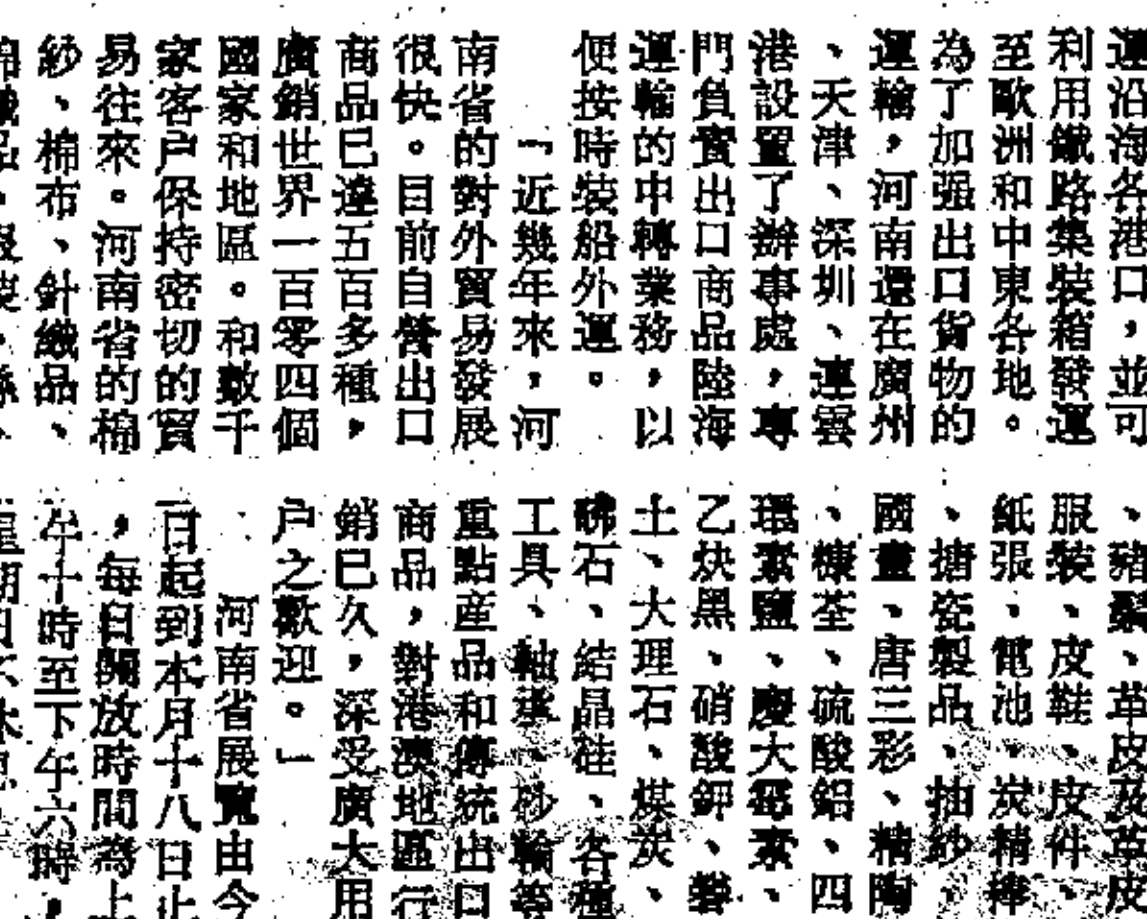
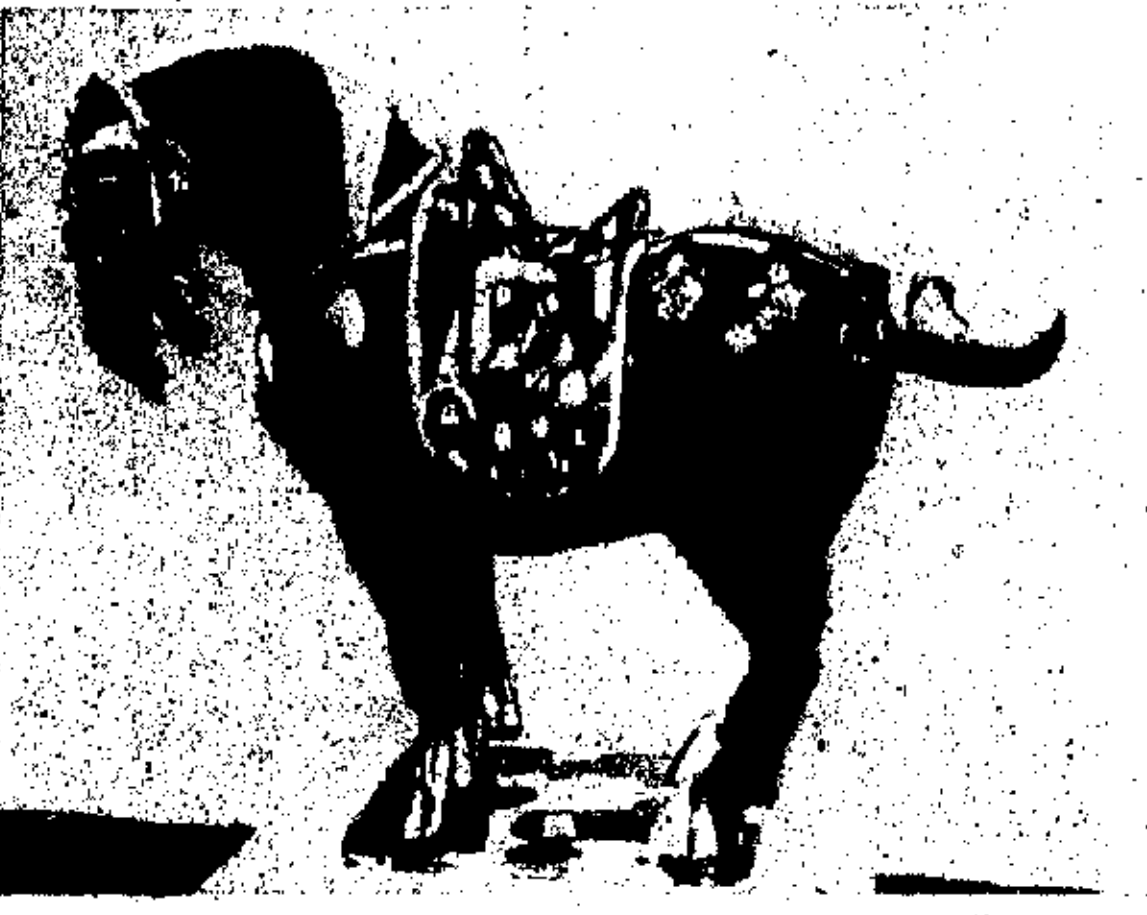
凡與客商訂約的合... 豫省外貿前景喜人

河南省出口商品展覽會，現在正式對外展出。我豫省人民對此次展覽會，表示極大的興趣。...

去年出口額二億多美元。九八年出口額達二億多美元，比一九八七年增長百分之九。...

積極引進外資，擴大外貿。實行對外開放，利用外資，引進技術，是我們的一項重要戰略措施。...

豫省外貿前景喜人。豫省外貿前景喜人，豫省外貿前景喜人，豫省外貿前景喜人。...



行舉樓五心中覽展港香在  
幕開今展品商南河  
采多富豐件千六共品產種餘千出展

河南省出口商品展覽會，現在正式對外展出。我豫省人民對此次展覽會，表示極大的興趣。...

去年出口額二億多美元。九八年出口額達二億多美元，比一九八七年增長百分之九。...

積極引進外資，擴大外貿。實行對外開放，利用外資，引進技術，是我們的一項重要戰略措施。...

## 祝賀

# 河南省出口商品展覽會開幕

本公司經營河南省紡織、絲綢、糧油食品、土產、畜產、輕工、工藝、機械、化工、五礦、機械設備分公司的進出口業務，並承擔聯絡河南省引進項目及對外勞務合作事宜。

## 海通貿易公司

地址：香港中環租卑利街12號萬安商業大廈10樓A座  
電話：5-418808 5-418939 電傳：84755HTTRG HX 電掛：2364

### 祝賀

#### 河南省出口商品展覽會隆重開幕

香港樂度有限公司致意

經營商品：河南省「淮山水魚精」總代銷  
地址：香港太古城第四平台商場P404  
電話：5-689110

### 祝賀

#### 河南省出口商品展覽會隆重開幕

香港華源公司致意

經營商品：食品、輕工、五礦  
地址：德輔道中151號南洋商業銀行大廈605室  
電話：5-422051

### 祝賀

#### 河南省出口商品展覽會隆重開幕

協恒企業有限公司致意

經營商品：磨料、磨具  
地址：干諾道西28號威勝商業大廈1105室  
電話：5-486318 5-486712 5-476195 5-476220

### 祝賀

#### 河南省出口商品展覽會隆重開幕

商華國際有限公司致意

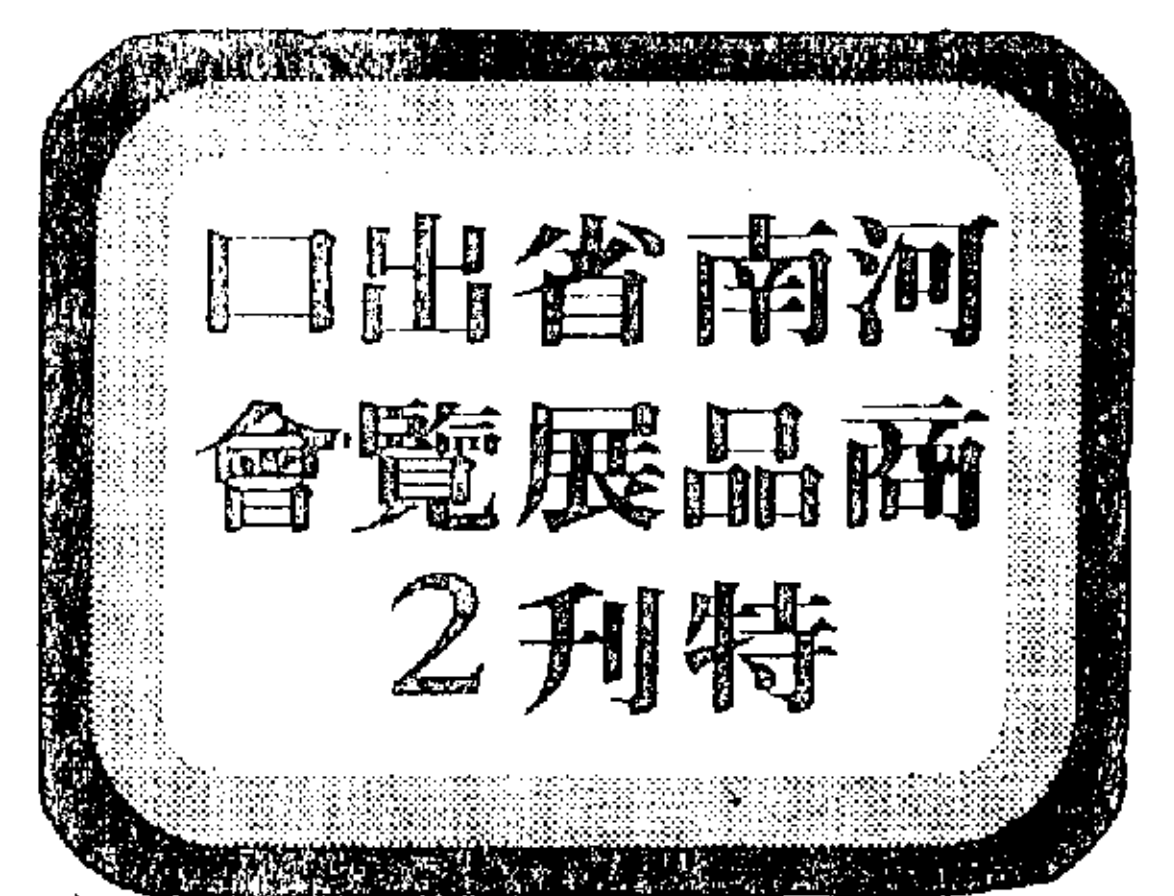
經營商品：電器、電子、機械設備、五金礦產  
地址：皇后大道中223號利基商業大廈6-B  
電話：5-419177



# 展發貿外談文撰光繼王長麻易貿經外 品商種多百五省南河 區地家國四〇一往輸

## 作合術技外中展發 設建構機貿外強加

河南位於中國的中部，是中國對外經濟貿易的一個重要口岸。隨著我國對外貿易體制的改革，河南省已將對外貿易的重心，由傳統的對港、對台貿易，轉向對世界各國、各地區的貿易。在對外貿易的基礎上，河南省已將對外貿易的重心，由傳統的對港、對台貿易，轉向對世界各國、各地區的貿易。在對外貿易的基礎上，河南省已將對外貿易的重心，由傳統的對港、對台貿易，轉向對世界各國、各地區的貿易。



河南省出口商品展覽會特刊2

### 豫省外貿前景喜人

#### 農產品出口豐富外運交通方便 工業體系門類齊全已成紡織基地

河南省位於中國的中部，是中國對外經濟貿易的一個重要口岸。隨著我國對外貿易體制的改革，河南省已將對外貿易的重心，由傳統的對港、對台貿易，轉向對世界各國、各地區的貿易。在對外貿易的基礎上，河南省已將對外貿易的重心，由傳統的對港、對台貿易，轉向對世界各國、各地區的貿易。

祝賀  
河南省出口商品展覽會  
圓滿成功

萬泰行(遠東)有限公司 致意  
香港文咸西街六十號  
電話：五二四〇〇二五(四線)五二四〇六九二三

## 祝賀 中國五金礦產進出口公司河南省分公司 河南省出口商品展覽會開幕

- 香港永康貿易有限公司  
永生隆(合發)銅鋁有限公司  
利昌五金有限公司  
何光記五金製品廠  
佳記五金號
- 根昌華五金行  
廣利五金行  
恒昌五金行

同敬賀

祝賀  
河南省出口商品展覽會  
隆重開幕  
祥和貿易公司致意  
地址：荃灣青山道264-298號南豐中心1116室  
電話：0-465381-2 0-430853

祝賀  
河南省出口商品展覽會  
隆重開幕  
金輪(香港)貿易公司致意  
經營商品：機械設備、五金工具  
地址：香港灣仔區亞里道8號威利商業大廈八樓(7字)A室  
電話：5-291855, 5-297807

祝賀  
河南省出口商品展覽會  
隆重開幕  
德源食品工業有限公司 致意  
經營商品：罐頭原料、罐頭等一切商品  
地址：香港文咸西街49-51號四海通銀行大廈八樓B  
電話：5-45711, 5-45886, 5-45415

祝賀  
河南省出口商品展覽會  
隆重開幕  
宏達企業公司致意  
地址：香港高陞街26號三樓  
電話：5-477071, 5-477129

祝賀  
河南省出口商品展覽會  
隆重開幕  
香港蛋品企業有限公司致意  
地址：永樂東街60-66號昌泰商業大廈閣樓B座  
電話：5-438295

大生飼料  
選料上乘 嚴格品管  
電腦配方 服務週到  
以最先進的科技及機器，配合精確電腦配方，製造最優良的雞、豬、鴨、魚粒狀完全飼料及濃縮精料，並專營各類禽畜藥物及農場用具。歡迎來函或電垂詢。  
大生行飼料有限公司  
香港新界元朗車財街71-73號  
電話：0-774253  
傳真：54665 TSF HX

THAI WA TRADING COMPANY  
泰華貿易公司  
1st Fl., 24 Bonham Strand W., H.K.  
Cable: "0032" Telex: H063216 THAWA  
Tel: 5-433477 5-433514

祝賀  
河南省出口商品展覽會  
隆重開幕  
五潤有限公司 致意  
葉南顧問服務有限公司  
(中國進出口貿易)  
總經理中國針織品(男裝、女裝及童裝)  
地址：中環永吉街6-12號誠利商業大廈12樓D座  
電話：5-413003 5-411990

祝賀  
河南省出口商品展覽會  
隆重開幕  
香港樂康  
經營商品：河南  
地址：香港  
電話：5-699









**三葉牌堅固呢服裝**  
**舒適新穎別具風格**

河南三葉牌呢絨，產於河南，出產的絨呢，花色繁多，質地堅韌，穿著舒適，是當時最流行的服裝之一。其設計新穎，別具風格，深受各界人士喜愛。

### 躍活銷產裝服南河

適舒着穿究考藝工穎新製造

河南出口服裝生產，從一九五六年開始，至今已有多年的歷史。其生產的服裝，不僅在國內市場上暢銷，更遠銷海外。河南服裝生產，注重工藝與舒適性的結合，力求為消費者提供最佳的穿著體驗。

**口出省南河**  
**會覽展品商**  
**4刊特**

河南三葉牌呢絨，質地優良，款式新穎，色澤鮮艷，是當時最流行的服裝之一。其設計新穎，別具風格，深受各界人士喜愛。河南服裝生產，注重工藝與舒適性的結合，力求為消費者提供最佳的穿著體驗。

河南三葉牌呢絨，質地優良，款式新穎，色澤鮮艷，是當時最流行的服裝之一。其設計新穎，別具風格，深受各界人士喜愛。河南服裝生產，注重工藝與舒適性的結合，力求為消費者提供最佳的穿著體驗。

**祝賀**  
**河南省出口商品展覽會**  
**隆重開幕**  
**廣發行致意**

經營商品：椒乾、蒜頭、芡實及土產食品等  
地址：香港永樂街205-211號協基商業大廈二樓C座  
電話：5-437271 5-459355 5-444814

**祝賀**  
**河南省出口商品展覽會**  
**隆重開幕**  
**廣發行致意**

經營商品：椒乾、蒜頭、芡實及土產食品等  
地址：香港永樂街205-211號協基商業大廈二樓C座  
電話：5-437271 5-459355 5-444814

**祝賀**  
**河南省出口商品展覽會**  
**隆重開幕**  
**聯大行致意**

經營商品：糧油食品、土特產  
地址：香港永樂街188號  
電話：5-495600 5-495703 5-495865 5-495868

**With the Compliments of**  
**FRANK & SCHULTE GMBH**

Scope of Business:  
Minerals, Chemicals, etc.  
8-12 Hennessy Road, 5th Floor, Wanchai, Hong Kong  
Tel: 5-293560

**With the Compliments of**  
**MONTRES CONSTRUCTA S.A.**

2544 BETTLACH, SWITZERLAND  
Tel: 065 551852

Hongkong address:  
Harvest Bldg., 17/F., 29-35, Wing Kuit St., Hong Kong. Tel: 5-458760

**祝賀**  
**河南省出口商品展覽會**  
**隆重開幕**  
**興泰行致意**

經營商品：土產食品  
地址：永樂街219號地下  
電話：5-441654 5-440796 5-433048

**祝賀**  
**河南省出口商品展覽會**  
**隆重開幕**  
**京耀有限公司致意**

經營商品：皮具  
地址：香港銅鑼灣道何街45號人人商業大廈六樓B  
電話：5-777313 5-769027

**祝賀**  
**河南省出口商品展覽會**  
**隆重開幕**  
**澳門亞洲公司致意**

經營商品：抽紗  
地址：澳門美利路主教街27號  
電話：76985

**祝賀**  
**河南省出口商品展覽會**  
**隆重開幕**  
**利德行致意**

地址：九龍尖沙咀中間道5-6號遠東大廈16樓D座  
電話：3-663071

**祝賀**  
**河南省出口商品展覽會**  
**隆重開幕**  
**四達中國發展有限公司致意**

經營商品：絲綢服裝  
地址：德輔道西60-64號榮格商業大廈603室  
電話：5-488060 5-484595

**祝賀**  
**河南省出口商品展覽會**  
**隆重開幕**  
**齊力有限公司致意**

經營商品：出入口  
地址：彌敦道72號昌興大廈901室  
電話：3-7216143

**祝賀**  
**河南省出口商品展覽會**  
**隆重開幕**  
**顧新記有限公司致意**

經營商品：精緻窗簾布  
地址：香港恩平道10號地下  
電話：5-764868

**祝賀**  
**河南省出口商品展覽會**  
**隆重開幕**  
**索羅門皮革(香港)有限公司致意**

經營商品：皮毛出入口  
地址：金馬倫道30-32號金馬商業大廈702室  
電話：3-677031

備受各界歡迎。一百種羊毛生產，設計考究，加工精細，輕柔而厚，舒適而保溫，花色繁多，規格齊全。近年又有多種毛織品問世，使產品锦上添花。有一「健康」牌。

地址：香港德輔道中7號聯興大廈十六樓  
電話：五二三三三三







深圳市友誼餐廳企業有限公司

# 亞洲大酒店

深圳市飲食服務公司 合作興建  
香港海通有限公司

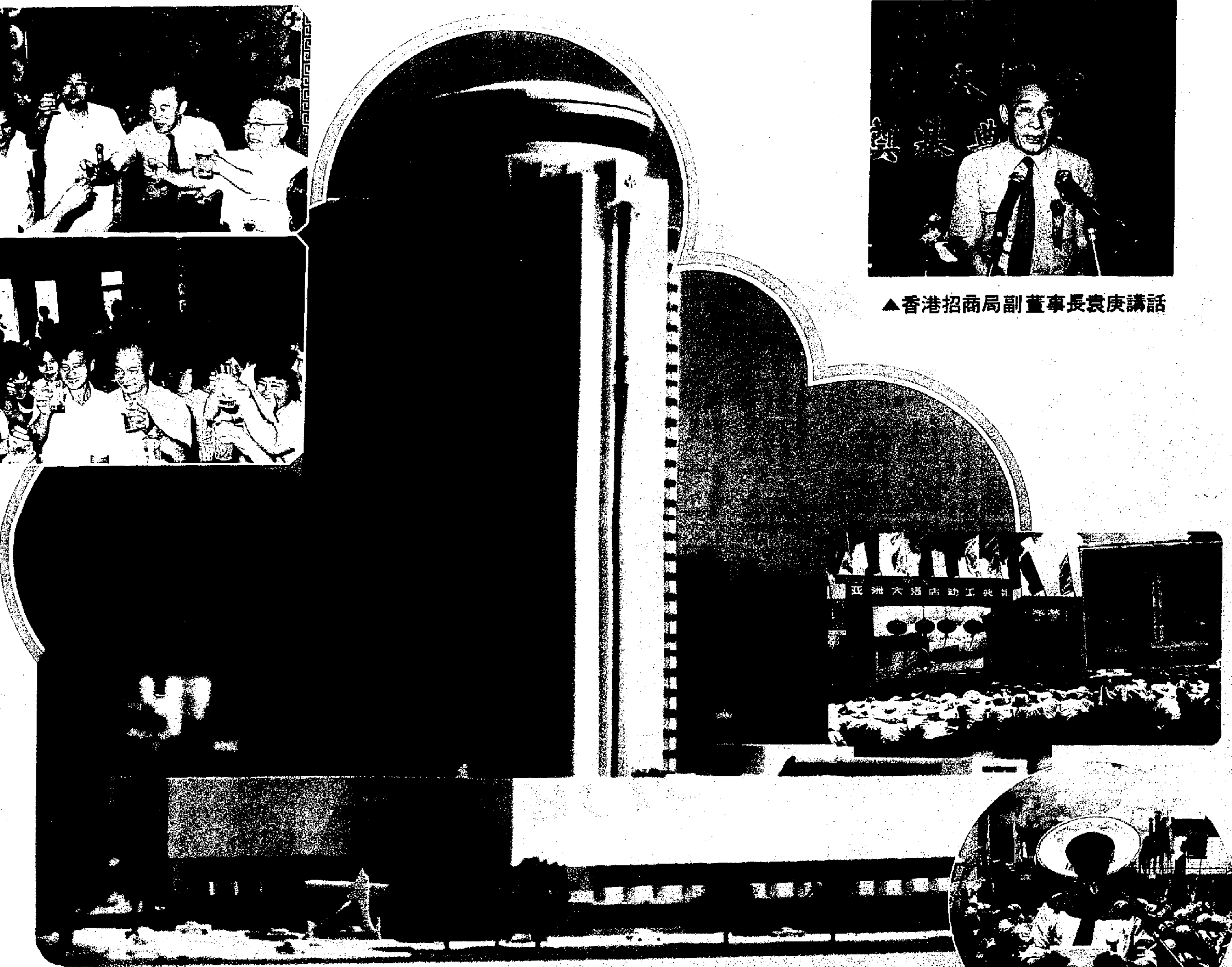
廣東省建築設計院設計



▲深圳市政府周漢舞副市長講話



▲香港招商局副董事長袁庚講話



►1983年8月8日，深圳市亞洲大酒店舉行奠基典禮，深圳市政府副市長甄錫培、香港招商局總經理周吉剪彩。



▲上圖：深圳市亞洲大酒店舉行動工典禮會場。

下圖：深圳市飲食服務公司總經理、深圳市友誼餐廳企業有限公司董事長兼總經理曾炳濤主持動工典禮大會。

高達三十三層的現代化酒店——亞洲大酒店，一九八三年八月八日在深圳破土動工。這座酒店還將建有旋轉餐廳、天台游泳池、樓上花園和觀光電梯等設施。由深圳友誼餐廳企業有限公司投資二億港元興建的這一酒店，座落在深圳特區羅湖火車站東側，建築物的造型為Y型塔式整體結構的樓宇，計劃建築面積達六萬二千平方米，其中包括六百多套客房、中西餐廳、大型商場、超級市場、倉庫、停車場等。建設周期為二年左右，預計在一九八五年竣工。友誼餐廳企業有限公司是由深圳市飲食服務公司與香港海通有限公司合資經營的。

地址：九龍尖沙咀星光行1820室  
電話：3-7234128 Telex：51547 DANCA HX

中環







### 傳統名牌出口商品生產歷史悠久

## 河南華皮服裝質優價廉

### 選料上乘紋理細緻堅固柔軟厚薄均勻

河南華皮服裝，是河南傳統出口名牌產品之一。其歷史悠久，選料上乘，紋理細緻，堅固柔軟，厚薄均勻。河南華皮服裝，是河南傳統出口名牌產品之一。其歷史悠久，選料上乘，紋理細緻，堅固柔軟，厚薄均勻。河南華皮服裝，是河南傳統出口名牌產品之一。其歷史悠久，選料上乘，紋理細緻，堅固柔軟，厚薄均勻。

### 中國歷史名產

## 河南豬鬃

河南豬鬃，是中國歷史名產之一。其歷史悠久，選料上乘，紋理細緻，堅固柔軟，厚薄均勻。河南豬鬃，是中國歷史名產之一。其歷史悠久，選料上乘，紋理細緻，堅固柔軟，厚薄均勻。

## 河南山羊板皮

河南山羊板皮，是河南傳統出口名牌產品之一。其歷史悠久，選料上乘，紋理細緻，堅固柔軟，厚薄均勻。河南山羊板皮，是河南傳統出口名牌產品之一。其歷史悠久，選料上乘，紋理細緻，堅固柔軟，厚薄均勻。

## 河南省出口商品展覽會 7 刊特



河南省出口商品展覽會，是河南省政府為促進出口貿易，展示本省產品而舉辦的一項重要活動。此次展覽會將展出多種具有河南特色的產品，包括農產品、工業品、手工藝品等。歡迎各界人士踴躍參觀，並洽談貿易。

## 祝賀 河南省出口商品展覽會 隆重開幕

### 國源貿易公司致意

經營商品：輕工、五礦  
地址：文咸西街55-57號十四樓D座  
電話：五-四四八五六八

### 祝賀 河南省出口商品展覽會 隆重開幕

### 香港中國貿易公司致意

地址：彌敦道589號廣東省銀行大廈五樓503室  
電話：3-320338

### 祝賀 河南省出口商品展覽會 隆重開幕

### 欣欣發展貿易公司致意

經營商品：飼料  
地址：德輔道西103-109號德輔大廈806室  
電話：5-48149 5-499083

### 祝賀 河南省出口商品展覽會 隆重開幕

### 福聯公司致意

經營商品：雞心紅藥、大灰紅藥、黑木耳  
地址：永樂西街148號地下  
電話：5-430442

### 祝賀 河南省出口商品展覽會 隆重開幕

### 山川發展公司致意

地址：干諾道西45號廣發大廈十六樓A座  
電話：5-493356

### 祝賀 河南省出口商品展覽會 隆重開幕

### 香港志記行致意

經營商品：飼料  
地址：德輔道西164號10樓A座西都大廈  
電話：5-494427 5-486960 5-481286

### 祝賀 河南省出口商品展覽會 隆重開幕

### 大光明藥材進出口公司致意

經營商品：藥材進出口業務  
地址：新界粉嶺聯昌街21號地下  
電話：0-922082

### 祝賀 河南省出口商品展覽會 隆重開幕

### 有利有限公司致意

經營商品：醫藥化工原料  
地址：香港仔沙街12-18號金銀商業大廈10樓  
電話：5-450036-8

### 祝賀 河南省出口商品展覽會 隆重開幕

### 福聯食品有限公司致意

經營商品：糧油食品、土產、京果  
地址：香港德輔道西70號三樓  
電話：5-403833

### 祝賀 河南省出口商品展覽會 隆重開幕

### 協聯行土產食品有限公司致意

經營商品：中國土產、京果、糧油食品  
地址：香港永樂西街190號地下  
電話：5-410651-3 5-446442

### 祝賀 河南省出口商品展覽會 隆重開幕

### 保健行致意

經營商品：化工、香料油  
地址：香港北角水星街22號地下  
電話：5-700073 5-700270

### 祝賀 河南省出口商品展覽會 隆重開幕

### 中融貿易公司致意

經營商品：食品、土產、輕工  
地址：永樂西街205號協基商業大廈七樓B座  
電話：5-442480

經銷：河南421黃豆  
經營：糧油食品、土產京果、  
化工产品及其紡織品。

香港街41號地下 電話：2220355-6 438936  
電傳：RS 36472 TUNGCO 電掛：TUNGCOMARK

新源國產棉紗有限公司  
浪淘花紗有限公司







# 屬綜合性 首次在香港舉辦

## 甘肅商品展今日揭幕

### 展品二千件既有土特產又有新研製產品

甘肅省出口商品展覽會今日在香港展覽中心揭幕，歡迎各界人士前往參觀及洽談貿易。此次展覽會，是甘肅省在香港首次舉辦的綜合性展覽會，展出的商品既有土特產，又有新研製產品，展品二千件，既有土特產，又有新研製產品，展品二千件，既有土特產，又有新研製產品。

甘肅省出口商品展覽會，是甘肅省在香港首次舉辦的綜合性展覽會，展出的商品既有土特產，又有新研製產品，展品二千件，既有土特產，又有新研製產品，展品二千件，既有土特產，又有新研製產品。

甘肅省出口商品展覽會，是甘肅省在香港首次舉辦的綜合性展覽會，展出的商品既有土特產，又有新研製產品，展品二千件，既有土特產，又有新研製產品，展品二千件，既有土特產，又有新研製產品。

### 工藝品別具特色

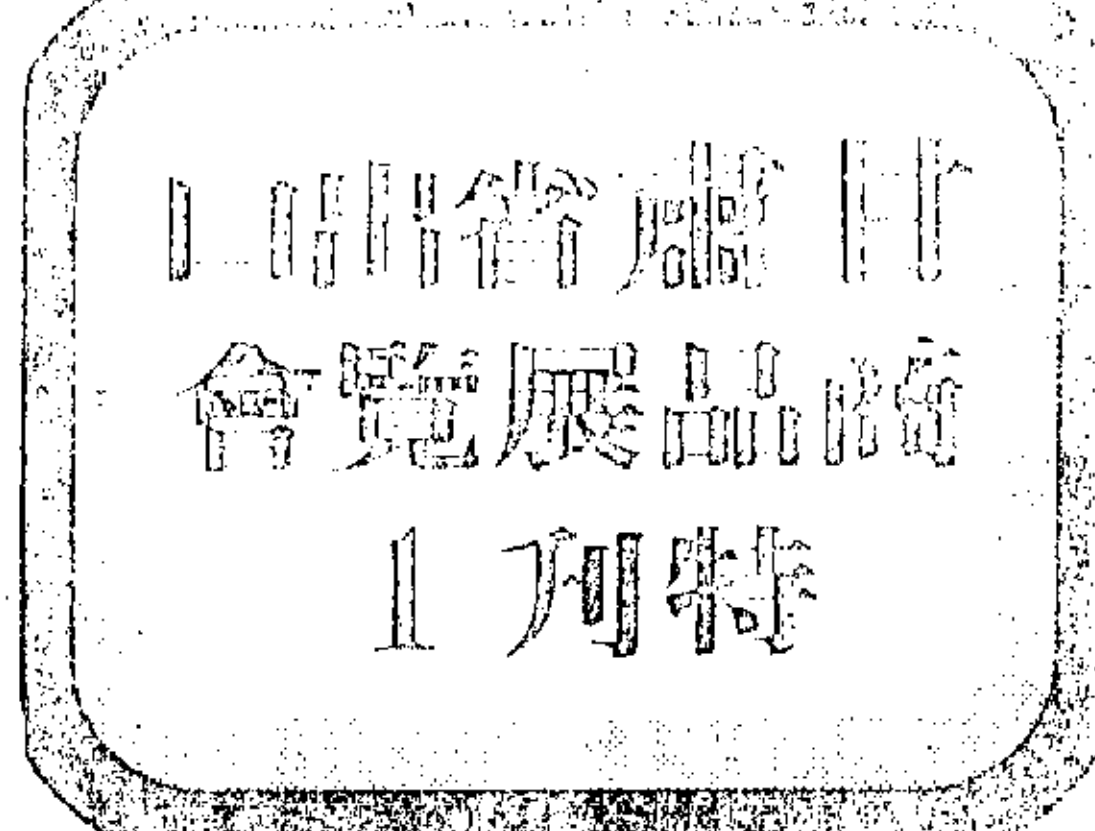
### 文物複製品精巧

甘肅省出口商品展覽會，是甘肅省在香港首次舉辦的綜合性展覽會，展出的商品既有土特產，又有新研製產品，展品二千件，既有土特產，又有新研製產品，展品二千件，既有土特產，又有新研製產品。

### 我國三大名硯之一

### 洮硯色雅礪發墨快

洮硯，產於甘肅省卓尼縣洮河喇嘛崖，是中國三大名硯之一，色雅礪發墨快。



洮硯，產於甘肅省卓尼縣洮河喇嘛崖，是中國三大名硯之一，色雅礪發墨快。

以祁連山老玉雕琢成  
酒光杯名聲高  
盛酒酒色不變味更濃遠銷歐美

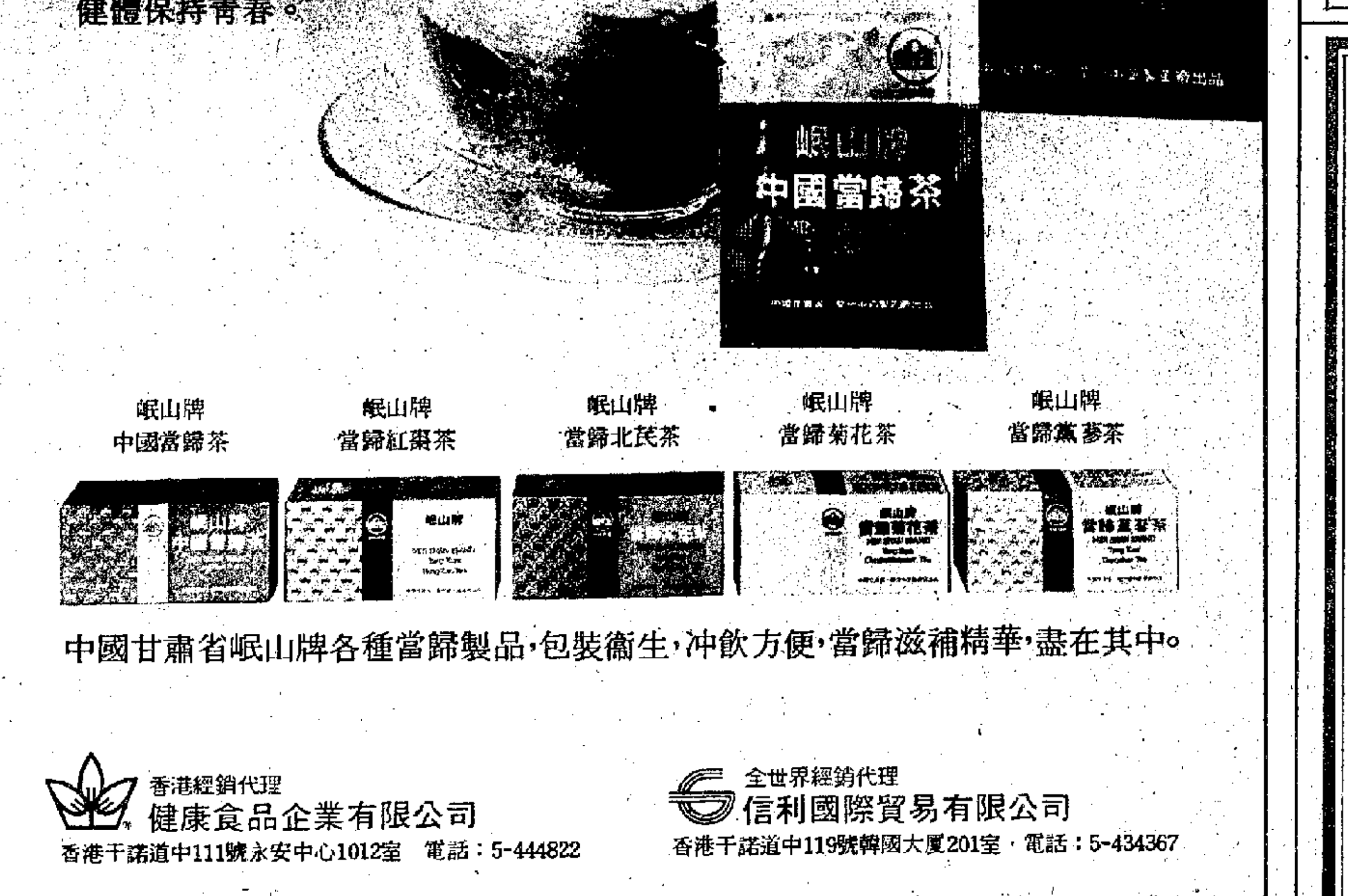


甘肅省出口商品展覽會，是甘肅省在香港首次舉辦的綜合性展覽會，展出的商品既有土特產，又有新研製產品，展品二千件，既有土特產，又有新研製產品，展品二千件，既有土特產，又有新研製產品。



岷山牌  
中國當歸茶

是補血妙品，常飲能  
健康保持青春。



岷山牌  
中國當歸茶

中國甘肅省岷山牌各種當歸製品，包裝衛生，沖飲方便，當歸滋補精華，盡在其中。

# 中國毛毯

## CHINESE BLANKETS

總代理：  
華潤紡織品有限公司  
香港灣仔道華潤大廈十三、十四樓  
電話：5-8318383  
傳真：63383 CIRET HX

總經銷：  
興華紡織品有限公司  
香港九龍尖沙咀東部道連成老道  
九十八號東海商業中心四〇四室  
電話：3-668221

SOLE DISTRIBUTOR:  
Birkin Enterprises Co., Ltd.  
Rm. 404 East Ocean Centre,  
98, Granville Rd., TST, East,  
Kowloon, H. K.  
Tel: 3-668221 3-7236586  
3-7242319  
Telex: 96928 YTT HX  
Cable: YTTTAL

歡迎選購及出口 AVAILABLE FOR WHOLESALE AND EXPORT

## 祝賀

# 甘肅省出口商品展覽會

## 隆重開幕

香港正興公司  
香港永樂街204-210號六樓下座

泰國元興棧有限公司  
泰京嵩越路847號

泰國天發有限公司  
泰京嵩越路1206號

泰國丘源利棧兩合公司  
泰京嵩越路888號

經營商品：抽紗

地址：香港灣仔道18-20號嘉寶商業大廈2602室  
電話：五十四四七九二 四五四七七

河南省出產  
協生

經營商品：  
地址：  
電話：  
電訊：



# 甘肅式方

甘肅省在發展對外貿易方面，具有極大的潛力。甘肅省是一個擁有豐富自然資源和優越地理位置的省份。甘肅省擁有豐富的農產品、礦產資源和工業產品。甘肅省的地理位置使其成為連接中國內地與國際市場的重要樞紐。甘肅省政府積極推動對外貿易，吸引外商投資，並加強與國際市場的聯繫。甘肅省的對外貿易發展迅速，成為推動全省經濟增長的重要動力。

# 甘肅式方

甘肅省在發展對外貿易方面，具有極大的潛力。甘肅省是一個擁有豐富自然資源和優越地理位置的省份。甘肅省擁有豐富的農產品、礦產資源和工業產品。甘肅省的地理位置使其成為連接中國內地與國際市場的重要樞紐。甘肅省政府積極推動對外貿易，吸引外商投資，並加強與國際市場的聯繫。甘肅省的對外貿易發展迅速，成為推動全省經濟增長的重要動力。



蘭州煉油廠製煉的柴油

甘肅省是一個擁有豐富自然資源和優越地理位置的省份。甘肅省擁有豐富的農產品、礦產資源和工業產品。甘肅省的地理位置使其成為連接中國內地與國際市場的重要樞紐。甘肅省政府積極推動對外貿易，吸引外商投資，並加強與國際市場的聯繫。甘肅省的對外貿易發展迅速，成為推動全省經濟增長的重要動力。

## 甘肅省出口商品特刊

甘肅省是一個擁有豐富自然資源和優越地理位置的省份。甘肅省擁有豐富的農產品、礦產資源和工業產品。甘肅省的地理位置使其成為連接中國內地與國際市場的重要樞紐。甘肅省政府積極推動對外貿易，吸引外商投資，並加強與國際市場的聯繫。甘肅省的對外貿易發展迅速，成為推動全省經濟增長的重要動力。

甘肅省是一個擁有豐富自然資源和優越地理位置的省份。甘肅省擁有豐富的農產品、礦產資源和工業產品。甘肅省的地理位置使其成為連接中國內地與國際市場的重要樞紐。甘肅省政府積極推動對外貿易，吸引外商投資，並加強與國際市場的聯繫。甘肅省的對外貿易發展迅速，成為推動全省經濟增長的重要動力。

# 甘肅充分利用優勢 五個方面擴大對外貿易

甘肅省是一個擁有豐富自然資源和優越地理位置的省份。甘肅省擁有豐富的農產品、礦產資源和工業產品。甘肅省的地理位置使其成為連接中國內地與國際市場的重要樞紐。甘肅省政府積極推動對外貿易，吸引外商投資，並加強與國際市場的聯繫。甘肅省的對外貿易發展迅速，成為推動全省經濟增長的重要動力。

### 祝賀

## 甘肅省出口商品展覽會

### 隆重開幕

泰昌實業公司致意

地址：九龍土瓜灣銀禧街41號風和工業大廈9字樓A座

電話：三六四七一五八

### 祝賀

## 甘肅省出口商品展覽會

### 隆重開幕

香港安利泰貿易公司致意

地址：香港上環永樂東街121-125號永達商業大廈八樓B座

電話：5-459289

With the Compliments of

## FRANK & SCHULTE GMBH

Scope of Business:

Minerals, Chemicals, etc.

8-12 Hennessy Road, 5th Floor, Wanchai, Hong Kong

Tel: 5-293560

### 厚雄力實業工金冶

## 展發速加術技進引

甘肅省是一個擁有豐富自然資源和優越地理位置的省份。甘肅省擁有豐富的農產品、礦產資源和工業產品。甘肅省的地理位置使其成為連接中國內地與國際市場的重要樞紐。甘肅省政府積極推動對外貿易，吸引外商投資，並加強與國際市場的聯繫。甘肅省的對外貿易發展迅速，成為推動全省經濟增長的重要動力。

# 甘肅名貴藥材

### 當歸頭、箱歸

甘肅當歸又稱順歸、西歸，有二千多年的種植歷史，質量為全國之冠。

### 甘肅紋黨參

黨參中之佳品，補氣補血。

### 雙鹿牌大黃

品質優良，貨源充沛，遠銷歐洲已六百多年。

### 岷山牌中成藥

採用古今結驗藥方，選用地道藥材，精心加工，科學提煉，療效顯著，享有盛譽。

中國土產進出口公司甘肅省分公司  
中國蘭州市定西路28號  
電報掛號：CHINAPROCO 蘭州 電傳：70112 GTC CN

# "天鵝"牌毛毯

\*原料上乘  
\*工藝精湛  
\*手感柔軟  
\*圖案新穎

中國紡織品進出口公司甘肅省分公司  
地址：中國蘭州市定西路28號  
電話：25321  
電報掛號：GSIECO 蘭州

丙基黃鈣  
基礎酸鉛  
凡士林  
硫酸鋅  
各種油漆  
顏料  
由墨

品展覽會  
慕  
司致意  
永盛人樓901室



# 甘肅大力開展經濟合作 方式靈活多樣歡迎磋商

甘肅省長 侯宗宏

甘肅省在發展經濟、加強對外經濟合作和發展對外貿易方面，採取了靈活多樣的方式，歡迎各方人士前來磋商。甘肅省長侯宗宏在日前接見了來省訪問的香港貿易發展局代表團成員，雙方就加強甘港兩地經濟合作、發展對外貿易等問題交換了意見。侯省長表示，甘肅省是一個具有悠久歷史和豐富文化遺產的省份，近年來在經濟建設方面取得了長足的進步。他希望通過與香港貿易發展局的密切合作，進一步擴大甘肅省的對外貿易，促進經濟的發展。代表團成員對甘肅省的經濟發展表示讚賞，並表示將積極配合甘肅省的工作，為兩地經濟合作做出貢獻。

## 甘肅省商會展覽會 特刊3

### 甘肅輕紡業頗具規模

去年毛毯呢絨產量分居全國第四位第六位

甘肅省輕紡工業在近年來取得了長足的進步，產量顯著增加。據統計，去年全省毛毯產量達一萬三千萬條，分居全國第四位；呢絨產量達一百萬米，分居全國第六位。甘肅省輕紡工業的發展，主要得益於省政府的正確領導和企業家的辛勤努力。省政府通過實施一系列優惠政策，鼓勵企業加大技術研發力度，提高產品質量。企業家們則通過引進先進設備和技術，不斷提高生產效率，擴大生產規模。目前，甘肅省輕紡工業已形成了較為完整的產業鏈，產品銷路廣泛，深受市場歡迎。

### 皮革塑料資源豐富

將充份利用外資促進產品升級換代

甘肅省皮革和塑料資源豐富，具有發展輕工業的優勢。省政府表示，將充份利用外資，促進產品升級換代，提高產品競爭力。目前，甘肅省已建成多個皮革和塑料加工基地，產品種類繁多，質量優良。省政府將進一步加大對這些基地的支持力度，引進先進技術和設備，提高生產水平。同時，也將加強對產品質量的監管，確保產品符合國際標準。通過這些措施，甘肅省皮革和塑料工業將得到進一步發展，為全省經濟做出更大貢獻。

### 油墨玫瑰油銷路廣

將充份利用外資促進產品升級換代

甘肅省油墨、玫瑰油和玫瑰糖等產品銷路廣泛，深受市場歡迎。省政府表示，將充份利用外資，促進產品升級換代，提高產品競爭力。目前，甘肅省已建成多個油墨、玫瑰油和玫瑰糖加工基地，產品種類繁多，質量優良。省政府將進一步加大對這些基地的支持力度，引進先進技術和設備，提高生產水平。同時，也將加強對產品質量的監管，確保產品符合國際標準。通過這些措施，甘肅省油墨、玫瑰油和玫瑰糖工業將得到進一步發展，為全省經濟做出更大貢獻。

### “敦煌”牌高級無泡洗衣粉

配方新穎，用料精良，香味芬芳，漂洗迅速。

中國輕工業品進出口公司甘肅省分公司  
地址：中國蘭州定西路28號  
電話：25321  
電報掛號：“GSIECO”蘭州

## 中國化工進出口公司 甘肅省分公司

本公司經營的化工產品

冰晶粉	氯化鋁	元明粉	硫化碱	發孔劑	異丙基黃藥
氧化鋅	氯化鋅	重碳酸鈉	磷酸氫鈣	氫氧化鋁	羧基硫酸鈉
凡士林	硫酸鋅	各種油漆	顏料	水溶型金屬冷卻液	水溶型金屬清洗劑
水型凹印油墨					

歡迎洽購

地址：中國蘭州定西路28號 電話：25321 電報掛號：“GSIECO”蘭州

祝賀  
甘肅省出口商品展覽會  
隆重開幕

泰安貿易公司致意

經營商品：土產藥材  
地址：九龍士瓜灣鴻福街15號二樓  
電話：3-649162

祝賀  
甘肅省出口商品展覽會  
隆重開幕

南泰行有限公司致意

經營商品：髮菜、黑木耳、蜜棗  
地址：香港大道西19號  
電話：5-455115

祝賀  
甘肅省出口商品展覽會  
隆重開幕

教育科技國際有限公司致意

地址：香港黃竹坑黃竹坑道65號志行中心十九樓  
電話：5-520253-8

祝賀  
甘肅省出口商品展覽會  
隆重開幕

協勵行有限公司致意

地址：香港利源西街12-16號永盛大廈901室  
電話：5-216352-3

### 甘肅省出口商品展覽會

當歸頭  
甘肅當歸頭，有二種，一種歷史最久，一種歷史最久。

雙鹿牌  
品質優良，充沛，遠銷已六百年。

岷山  
採用古今名藥，用地道藥材，科學提煉，事有聲譽。



# 大公報

Kung-Pao  
Herald  
606-8822  
電話：二五七  
地址：香港  
發行：每日  
印刷：香港

## 祝賀 甘肅省出口商品展覽會 隆重開幕

永安祥成記參茸行有限公司  
致意



### 甘肅省出口商品展覽會 特刊4

祝賀  
甘肅省出口商品展覽會  
開幕誌慶  
TECK FAT TRADING CO., LTD.  
德發貿易公司  
地址：香港干諾道西二十八號  
威勝商業大廈1507室  
電話：5-487159 (三機)  
電傳：6655 TECKFATTRA  
電傳：62269 TEFAT HX

### 祝賀 甘肅省出口商品展覽會

#### 小活絡丹

適應  
手足麻痺  
四肢不仁  
筋骨疼痛  
跌打損傷

#### 杞菊地黃丸

適應  
身體衰弱、眼目昏花  
潮熱盜汗、步履無力

祝賀  
甘肅省出口商品展覽會  
隆重開幕  
印尼耶加達  
華陀製藥廠  
新加坡  
蕭慶豐參茸藥行  
吉隆坡  
大益堂藥行(私人)有限公司  
致意

祝賀  
甘肅省出口商品展覽會  
隆重開幕  
玉成國際貿易公司致意  
經營商品：土產、香料、藥材  
地址：九龍彌敦道85號胡社生行1805  
電話：三一九五〇一  
電傳：51457 AITSC HX 電掛：6209

祝賀  
甘肅省出口商品展覽會  
開幕誌慶  
新加坡  
興裕盛號商  
再駿黃羽佳進出口商  
香港  
振源豐貿易公司  
同敬賀

祝賀  
甘肅省出口商品展覽會  
隆重開幕  
香港大慶石油有限公司  
張永珍致意

### 地理氣候宜經濟作物生長 甘肅土特產質優品種豐

甘肅省地處我國西北，氣候乾燥，日照充足，適宜多種經濟作物生長。本省土特產種類繁多，品質優良，品種豐富，為我國重要產區之一。主要土特產有：甘肅小麥、甘肅黃豆、甘肅棉花、甘肅油料作物、甘肅蔬菜、甘肅水果、甘肅藥材等。這些土特產不僅供本省消費，且大量出口，為我國經濟建設做出重要貢獻。

### 西藥中之極品 紋黨滋補健脾不燥

紋黨為補藥中之極品，具有滋補健脾、益氣養血之功效。其性溫和不燥，男女老幼皆宜服用。對於體弱多病、氣血兩虧、失眠健忘、食慾不振等症，均有顯著療效。紋黨產於甘肅，品質純正，為我國傳統名藥之一。

### 黃芪補氣血 利尿降血糖

黃芪為補氣血之聖藥，具有補氣、生血、利尿、降血糖之功效。對於氣血兩虧、貧血、糖尿病、高血壓、心臟病等症，均有顯著療效。黃芪產於甘肅，品質優良，為我國重要藥材之一。